



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Шестьдесят восьмой год

6950-е заседание

Среда, 24 апреля 2013 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Гасана (Руанда)

Члены:

Аргентина	г-жа Персеваль
Австралия	г-н Куинлан
Азербайджан	г-н Мусаев
Китай	г-н Ли Баодун
Франция	г-н Аро
Гватемала	г-н Росенталь
Люксембург	г-жа Лукас
Марокко	г-н Лулишки
Пакистан	г-н Масуд Хан
Республика Корея	г-н Ким Сук
Российская Федерация	г-н Чуркин
Того	г-н Менан
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Марк Лайалл Грант
Соединенные Штаты Америки	г-жа Райс

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителей Бахрейна, Ботсваны, Бразилии, Джибути, Египта, Исландии, Индии, Исламской Республики Иран, Израиля, Японии, Ливана, Малайзии, Никарагуа, Норвегии, Катара, Саудовской Аравии, Южной Африки, Шри-Ланки, Сирийской Арабской Республики, Туниса, Турции, Украины, Объединенных Арабских Эмиратов и Боливарианской Республики Венесуэлы.

В соответствии с правилами процедуры и сложившейся практикой я предлагаю Совету пригласить принять участие в этом заседании Постоянного наблюдателя от Палестины, имеющей статус Государства-наблюдателя.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Джеффри Фелтмана.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Постоянного наблюдателя от Лиги арабских государств г-на Ахмеда Фатхалле.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа г-на Абду Салама Диалло.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании главу делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Томаса Майр-Хартинга.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Слово предоставляется г-ну Фелтману.

Г-н Фелтман (*говорит по-английски*): На прошлой неделе Совет заслушал брифинги с подробным описанием страшной трагедии, происходящей внутри Сирии, и ее драматических гуманитарных последствий в отсутствие политического решения, которое помогло бы построить новую и демократическую Сирию. На Ближнем Востоке усиливаются риск и нестабильность, что делает еще более насущной необходимость принятия быстрых и целенаправленных мер для исправления гуманитарной ситуации как внутри Сирии, так и за ее пределами. Ливан и Иордания, которые находятся на линии фронта, нуждаются в эффективной поддержке.

Требуется принять меры и на израильско-палестинском направлении. Шаткая надежда, порожденная возросшей активностью Соединенных Штатов, должна быть укреплена и переведена на язык серьезных действий с обеих сторон. Стремление к миру должно подкрепляться скорейшим принятием мер, с тем чтобы обратить вспять негативные тенденции на местах и укрепить доверие.

Визит, нанесенный в прошлом месяце президентом Обамой, ознаменовал начало важного процесса. Последующие поездки государственного секретаря Керри и его дальнейшие контакты со сторонами и региональными лидерами говорят о серьезности намерений выйти из политического тупика. Именно с этой целью — поддержать усилия, направленные на решение новых важных задач, — Генеральный секретарь 11 апреля встретился с президентом Обамой. Оба участника встречи согласились с тем, что перед израильтянами и палестинцами открывается последняя возможность возобновить переговоры. Генеральный секретарь подтвердил приверженность Организации Объединенных Наций оказанию поддержки, в том числе через страны «четверки», в реализации существенной инициативы с очерченной политической целью, направленной на выработку решения о сосуществовании двух государств. Он говорил о безотлагательности достижения прогресса в построении мира.

В кулуарах встречи Группы восьми, проведенной 10 апреля, министры подтвердили свою решимость добиваться установления прочного и всеобщего мира на Ближнем Востоке. Они еще раз высказались за необходимость крупномасштабных международных мер с участием региональных сторон и

«четверки» для продвижения вперед мирного процесса. Сегодня необходимо, чтобы международное сообщество проводило целенаправленную работу и не медлило с принятием решений. На последнем саммите в Дохе арабские лидеры подтвердили свое намерение направить 28 апреля в Вашингтон, О.К., делегацию на уровне министров для обсуждения мирного процесса.

Конечно, многое зависит от того, проявят ли стороны политическую волю и продемонстрируют ли они смелое руководство, необходимые для создания условий, ведущих к возобновлению политического процесса, несмотря на значительные разногласия между ними и на риск того, что события на местах могут подорвать новые усилия по налаживанию контактов.

13 апреля президент Аббас принял отставку премьер-министра Файяда. Предполагается, что премьер-министр продолжит выполнять свои обязанности, пока не будет объявлено имя нового премьер-министра. Организация Объединенных Наций признает, что премьер-министру Файяду пришлось противостоять обстоятельствам, продолжавшим сдерживать успех в работе в области государственного строительства, которую он возглавлял вместе с президентом Аббасом и которая теперь в отсутствие надежного политического ориентира подвергается серьезному риску. Мы по-прежнему преисполнены решимости вместе с палестинскими партнерами и под руководством президента Аббаса работать над строительством государства и его развитием и над достижением давней цели — выходом на решение о сосуществовании двух государств.

23 апреля произошло обнадеживающее событие в развитии отношений между Израилем и Палестиной: на заседании Исполнительного совета ЮНЕСКО при содействии нескольких сторон между ними была достигнута важная договоренность, предусматривающая направление в середине мая миссии экспертов в старый город Иерусалима. Стороны также договорились подождать в том, что касается пяти резолюций, принятых ЮНЕСКО. Эти договоренности служат примером того, насколько полезными могут быть сотрудничество и диалог для всех государств-членов и насколько они могут способствовать поддержанию стабильности на местах.

Финансовая стабильность Палестинской администрации по-прежнему находится под вопросом, и мы продолжаем призывать доноров не сворачивать свою финансовую поддержку. Утвержденный палестинским кабинетом 28 марта бюджет на 2013 финансовый год отражает финансовую дисциплину, но одновременно и сохраняющуюся и растущую зависимость Палестинской администрации от внешней помощи для покрытия своих расходов в краткосрочной перспективе. Усилия Палестинской администрации расширить налогооблагаемую базу и повысить сбор налогов приведут к росту объема чистых доходов на 2,5 млрд. долл. США, а общая сумма расходов составит 18 млрд. долл. США, из которых более половины придется на выплату заработной платы даже при замораживании приема на работу. В эту сумму расходов входят 350 млн. долл. США, выделенных на проекты развития, большинство из которых будут финансироваться извне и будут предназначены для сельских коллективов в районе С. Для покрытия дефицита потребуется международная помощь в размере 1,4 млрд. долл. США. На последнем заседании Специального комитета по связи в марте прозвучал неблагоприятный экономический прогноз на текущий год, в течение которого темпы роста замедлятся по сравнению с 2012 годом, а финансовый дефицит нового бюджета вырастет, если иностранная помощь будет продолжать сокращаться.

В отчетный период заметно увеличилось число жертв среди палестинцев, главным образом в результате новых столкновений с израильскими силами безопасности в ходе палестинских демонстраций, которые сопровождались насилием. В день солидарности с палестинскими заключенными 17 апреля примерно 3000 заключенных отказались от приема в течение дня пищи, а во многих городах на Западном берегу прошли демонстрации, в ходе которых 11 палестинцев были ранены резиновыми пулями, выпущенными израильскими силами безопасности. Проблема палестинских заключенных вызвала большие беспорядки, особенно после смертельной болезни и смерти в тюрьме 2 апреля Майсары Абу Хамдии. В ходе последовавших за этим столкновений израильскими силами безопасности в районе КПП Тулкарем были убиты два палестинских подростка и ранены в результате стрельбы боевыми патронами еще два юноши, которые предположительно бросили в сторону КПП бутылки с

зажигательной смесью. Этот случай сейчас расследуется израильскими силами обороны (ЦАХАЛ), и мы ожидаем скорейшего объявления результатов этого расследования.

Мы приветствуем решение по делу Самера Иссави, который, по сообщениям, временно прекратил объявленную им голодовку после принятия 23 апреля судом решения о том, что он будет отпущен домой в Иерусалим, после того как отбудет еще восемь месяцев. Мы продолжаем настаивать на скорейшем закрытии его дела по гуманитарным соображениям. Организация Объединенных Наций активно работает на местах, и Генеральный секретарь высказался за скорейшее нахождение решения, призванного положить конец тяжелой участи заключенных и сохранить спокойствие. Нас не может не беспокоить, что остаются неурегулированными другие основополагающие вопросы, поднятые в соглашении от мая 2012 года.

Широкие демонстрации состоялись на Западном берегу и 30 мая по случаю Дня Земли, однако по сравнению с предыдущими годами масштабы насилия в этот раз были ограниченными. В этот день пострадали примерно 22 палестинца и четыре израильских солдата. Протесты продолжались за ограждением, которое отделяет зеленую линию в нарушение консультативного заключения Международного Суда. Мы вновь повторяем, что все демонстрации должны быть мирными. Мы также настоятельно призываем израильские силы безопасности проявлять максимальную сдержанность и обеспечить палестинцам возможность свободно осуществлять их право на мирные демонстрации.

В целом число вторжений израильских сил безопасности на оккупированный Западный берег оставалось примерно на том же уровне: всего было проведено 303 операции по сравнению со 186 в предыдущий отчетный период. Однако уровень насилия почти удвоился: в результате операций израильских сил безопасности два палестинских подростка были убиты и 724 человек получили ранения, в том числе 352 ребенка и шесть женщин. Всего было арестовано 354 палестинца, включая ряд лидеров ХАМАС и организации «Исламский джихад». В отчетный период по некоторым сообщениям, участники демонстраций протеста в ходе столкновений с израильской армией ранили 35 военнослужащих.

Продолжались также стычки между израильскими поселенцами и палестинцами. Поселенцы ранили в общей сложности 13 палестинцев, включая шестерых детей; были попорчены более 600 деревьев, принадлежащих палестинцам. 7 апреля, как сообщается, израильские поселенцы в одной из деревень вблизи Вифлеема, используя аэрозольные баллончики, расписали стены двух мечетей расистскими лозунгами. В ходе двух инцидентов израильские силы безопасности арестовали шесть поселенцев, в том числе одного солдата, проходящего действительную воинскую службу, которые подозревались в причастности к реализации так называемой стратегии «неотвратимости возмездия». В результате нападений палестинцев на израильских поселенцев на оккупированном Западном берегу было ранено десять поселенцев, в том числе один ребенок и одна женщина, а также был причинен большой ущерб израильским автомобилям, которые забросали камнями.

В отчетный период продолжались снос домов и связанное с этим переселение в зоне С и в Восточном Иерусалиме. По сравнению с 2012 годом, когда в среднем в месяц отмечалось 50 случаев сноса жилья, в период с 25 марта по 23 апреля 2013 года было снесено 29 принадлежавших палестинцам строений, включая 16 строений, снесенных вчера; в результате этих действий были выселены 40 палестинцев.

Мы по-прежнему глубоко обеспокоены продолжением поселенческой деятельности. Разрешите мне повторить твердую и неизменную позицию Организации Объединенных Наций: поселенческая деятельность нарушает международное право. Поселенческая деятельность также подрывает веру палестинцев в жизнеспособность решения, предусматривающего сосуществование двух государств. Генеральный секретарь особенно встревожен сообщениями о том, что, по прогнозам израильского министра строительства и жилищной политики, через полтора года строительство жилья начнется в зоне Е1 на Западном берегу. Кроме того, 9 апреля был предварительно утвержден проект нового строительства в одном из поселений в оккупированном Восточном Иерусалиме.

Мы также обеспокоены возможными негативными последствиями для палестинцев дальнейшей прокладки шоссе из Сдерота через территорию Бейт-Сафафа, оккупированного израильскими войсками.

1967 году. Такие действия препятствуют установлению необходимой атмосферы мира.

Ситуация в Газе становится все более зыбкой. Спокойствие, наступившее после прекращения огня 21 ноября 2012 года, было нарушено, а в решении главных и конкретных вопросов, которые были элементами достигнутой договоренности, особого прогресса не наблюдалось. Нас тревожит то, что в течение последнего месяца из Газы по Израилю и в сторону моря было выпущено в общей сложности 20 ракет, включая три ракеты типа «Град» и четыре минометных снаряда, которые, впрочем, не привели к разрушениям и жертвам. В отчетный период на взрывном устройстве, заложенном у пограничного ограждения, подорвался один израильский патруль. В результате этого взрыва был нанесен ущерб транспортным средствам, но жертв не было. Израиль четыре раза вторгнулся в сектор Газы и нанес по нему два воздушных удара. 5 и 16 апреля израильтяне ранили двух мирных палестинцев, когда те приблизились к пограничному заграждению. В ответ на ракетные обстрелы Израиль с 8 по 11 апреля вновь закрыл контрольно-пропускной пункт Керем-Шалом. За период с 26 февраля этот пограничный пункт, который является единственными воротами для ввоза товаров из Израиля в Газу, закрыт 29 дней из 56. С 21 марта продолжает действовать распоряжение об уменьшении зоны рыболовства с шести до трех морских миль, что намного меньше 20-мильного предела, согласованного между израильтянами и палестинцами в подписанном в 1995 году Израильско-палестинском временном соглашении по Западному берегу и сектору Газы, которое остается в силе и должно выполняться. С 26 февраля на некоторое время передвижение палестинцев через Эрез еще сильнее ограничивалось: специальные пропуска выдавались лишь в особых случаях по гуманитарным соображениям.

В ходе другого инцидента 17 апреля с египетского Синайского полуострова были выпущены две ракеты «Град» по открытым зонам расположенного на Красном море израильского курорта Эйлат. Жертв и разрушений в результате этого обстрела не было. Это нападение, ответственность за которое взяла на себя салафистская группировка сторонников джихада «Совет „Муджахидин Шура“», стало первым ракетным обстрелом Эйлата за целый год. Эта же группировка ранее взяла на себя

ответственность за ракетные обстрелы Сдерота из Газы, которые имели место 21 марта.

Мы по-прежнему решительно осуждаем ракетные обстрелы Израиля. Эти неприцельные ракетные нападения имеют целью посеять страх и нанести потери гражданскому населению и могут спровоцировать череду насилия, которую будет трудно остановить. Мы также призываем Израиль действовать сдержанно. В то же время мы по-прежнему серьезно обеспокоены последствиям израильских ограничений для уязвимого гражданского населения Газы. Организация Объединенных Наций продолжает поддерживать усилия, которые Египет прилагает для полного выполнения договоренности о прекращении огня, достигнутой между сторонами при его посредничестве. В этой связи мы, как и прежде, призываем сохранять спокойствие, держать открытыми пограничные переходы на границе с Израилем и расширить рыболовную зону в полном соответствии с ноябрьской договоренностью. Организация Объединенных Наций будет также продолжать оказывать помощь населению Газы, в том числе путем активизации восстановительной деятельности.

4 апреля по всему сектору Газы перед объектами Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) прошли демонстрации и сидячие забастовки в знак протеста против сокращения его программы оказания денежной помощи в связи с бюджетным дефицитом. Эти протесты переросли в агрессию, когда группа демонстрантов ворвалась в помещения БАПОР и стала угрожать персоналу Агентства, в результате чего БАПОР вынуждено было закрыть свои отделения до 9 апреля и, следовательно, не могло оказывать необходимую помощь палестинским беженцам.

А между тем усилия по достижению примирения между палестинцами продолжают. ХАМАС и ФАТХ возобновили неофициальные рабочие встречи, но не смогли продвинуться вперед в ходе обсуждений. 2 апреля Халед Машааль был вновь избран руководителем Политического бюро ХАМАС. Днем ранее президент Аббас в соответствии с достигнутой в Дохе в феврале 2012 года договоренностью подтвердил свою готовность возглавить техническое временное правительство, которое за 90 дней пребывания у власти должно подготовить выборы.

12 апреля председатель Центральной избирательной комиссии (ЦВК) вручил палестинскому президенту копию обновленного списка избирателей и сообщил ему, что с технической точки зрения ЦВК готова к проведению любых выборов, как только о них будет принято решение. Список избирателей теперь включает более 1,8 миллиона избирателей, как из Западного берега, так и из Газы, которые составляют 80 процентов всего взрослого населения Палестины. Из них 48,2 процента — женщины. ЦВК продолжает заниматься подготовкой дополнительных муниципальных выборов, которые должны состояться на Западном берегу 1 июня 2013 года.

Что касается Сирийской Арабской Республики, то я буду краток, поскольку всего пять дней назад Совет был уже подробно проинформирован о ситуации в этой стране Совместным специальным представителем Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств по Сирии. Г-н Брахими подчеркнул необходимость достижения политического решения в соответствии с положениями Женевского коммюнике (S/2012/523, приложение) и предупредил, что милитаризация и радикализация в Сирии усиливаются. Он повторил призыв Генерального секретаря прекратить поставки оружия обеим сирийским сторонам и призвал Совет рассмотреть вопрос о введении эмбарго на поставки оружия.

Совет Безопасности также заслушал подробные брифинги о гуманитарной ситуации, положении беженцев, сексуальном насилии и детях в контексте сирийского конфликта, с которыми выступили заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам г-жа Амос, Верховный комиссар по делам беженцев г-н Гутерриш, Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жа Бангура и Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жа Зерруги. На том заседании Совет имел возможность непосредственно узнать о проблемах соседних стран, которые больше других страдают от гуманитарного расползания сирийского конфликта, в первую очередь Ливана и Иордании, и которые прилагают усилия для размещения беспрецедентного числа беженцев из Сирии.

Что касается миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов, которая занялась бы расследованием сообщений о возможном

применении химического оружия в Сирийской Арабской Республике, то мы все еще обсуждаем с правительством Сирии рамки и условия работы такой миссии. В соответствии со своими полномочиями по резолюции 42/37 С и резолюции 620 (1988) Совета Безопасности Генеральный секретарь намерен добиваться того, чтобы все заслуживающие доверия утверждения, доведенные до его сведения государствами-членами, были рассмотрены и, в случае необходимости, расследованы. Позиция Генерального секретаря заключается в том, что на данном этапе миссия должна провести расследование в отношении сообщений об инцидентах в Алеппо и Хомсе. В ожидании доступа к сирийской территории эксперты миссии изучают информацию о предполагаемых случаях применения химического оружия, о которых им сообщили государства-члены. Они готовы к развертыванию в Сирии в течение 24–48 часов после того, как правительство Сирии согласится с условиями и сферой действия миссии.

Ситуация на Голанских высотах остается нестабильной в силу того, что ежедневно происходят периодические столкновения между сирийскими вооруженными силами и вооруженными членами оппозиции. Боевые действия в районе разведения могут привести к эскалации ситуации в отношениях между Израилем и Сирией и поставить под угрозу соглашение о прекращении огня между двумя странами, как показали недавние инциденты. Дважды, 2 и 12 апреля, военнослужащие ЦАХАЛ открывали огонь из танковых орудий и применяли ракеты в качестве ответного удара, по их словам, на обстрел патрулей ЦАХАЛ, который осуществлялся через линию прекращения огня со стороны «Браво». Сирийские власти сообщили Силам Организации Объединенных Наций по наблюдению за разведением, что 12 апреля в результате ракетного обстрела со стороны ЦАХАЛ один человек погиб и несколько сотрудников сирийских сил безопасности получили ранения.

Распространение конфликта в Сирии по-прежнему ощущается в Ливане, особенно в его северо-восточных приграничных районах. 21 апреля, по крайней мере, семь ракет, выпущенных с сирийской стороны, упали на ливанской территории в деревнях Дора, Айш, Сахлат-аль-Мийя и в городе Хермель, причинив лишь материальный ущерб; о жертвах ничего не сообщалось. В районе отмечается широкомасштабное развертывание

Ливанских вооруженных сил. В своем заявлении президент Сулейман осудил ракетные удары по Ливану и подчеркнул роль Ливана в приеме сирийских беженцев. Он заявил, что Ливан прилагает усилия по обеспечению контроля за границей в соответствии с Баабдинской декларацией и что армии и соответствующим органам было приказано принять меры по предотвращению нападений на Ливан и обеспечению защиты безопасности его граждан. Поступили сообщения о еще трех воздушных ударах по ливанской территории 3, 4 и 11 апреля, нанесенных сирийскими военными самолетами, при этом жертв не было. 8 апреля министр иностранных дел Ливана поднял перед сирийскими властями вопрос о нарушениях суверенитета Ливана. 14 апреля двое ливанских мирных жителей были убиты, а двое получили ранения в результате артиллерийского обстрела, который велся через границу с территории Сирии. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь выразить озабоченность Организации Объединенных Наций и напомнить, что суверенитет и территориальная целостность Ливана должны в полной мере соблюдаться всеми сторонами.

6 апреля президент Сулейман назначил Тамама Салама на должность следующего премьер-министра после ухода в отставку в прошлом месяце премьер-министра Микати. Г-н Салам, назначение которого получило практически единодушную поддержку парламента, заявил, что он сформирует правительство для проведения парламентских выборов и что он консультируется со сторонами в отношении характера и состава будущего кабинета. Крайне важно, чтобы лидеры Ливана воспользовались этой возможностью для продолжения конструктивного взаимодействия с целью обеспечения скорейшего формирования правительства. Генеральный секретарь также призывает все ливанские стороны уважать мудрую и мужественную политику дистанцирования, проводимую президентом Сулейманом и призванную помочь защитить Ливан от распространения последствий конфликта в Сирии. Генеральный секретарь, обеспокоенный сообщениями о том, что в боевых действиях в Сирии участвуют ливанцы как на стороне режима, так и на стороне оппозиции, выражает надежду на то, что новое правительство будет искать способы содействия более эффективному соблюдению политики дистанцирования всеми сторонами в Ливане.

6 апреля президент Сулейман подписал указ, откладывающий на неделю проведение парламентских выборов, которые состоятся 16 июня. 10 апреля парламент проголосовал за внесение поправок в нынешний закон о выборах, приостановив процесс регистрации кандидатов до 19 мая, с тем чтобы предоставить сторонам больше времени для согласования новых избирательных рамок. Я повторяю призыв членов Совета к оперативному достижению прогресса в деле скорейшего согласования закона о выборах, с тем чтобы парламентские выборы прошли своевременно и на основе консенсуса в пределах правовых и конституционных рамок.

Между тем ситуация в районе операций Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане и вдоль «голубой линии» в целом оставалась спокойной. Дважды в этом месяце президент Сулейман публично осудил случаи нарушения Израилем воздушного пространства Ливана вопреки резолюции 1701 (2006).

В заключение позвольте мне высказать следующие замечания. По мере продолжающегося ухудшения ситуации в Сирии сейчас как никогда важно, чтобы все коллективно работали в интересах сохранения стабильности в регионе. Продвижение вперед ближневосточного мирного процесса по-прежнему имеет решающее значение для того, чтобы избежать риска дальнейшей дестабилизации региона. Позвольте мне повторить то, что Генеральный секретарь говорит при каждом удобном случае: сейчас есть возможность разработать важную инициативу по достижению согласованного в ходе переговоров решения, предусматривающего осуществление двух государств, которое будет наилучшим образом учитывать интересы, права и чаяния как израильтян, так и палестинцев. Но без преувеличения можно сказать, что мы близки к решающему моменту в плане жизнеспособности мирного процесса. Произойдет ли консолидация этой перспективы или же она будет перечеркнута — это будет зависеть от того, какое направление выберут лидеры обеих сторон, и от уровня региональной и международной поддержки новых усилий.

Премьер-министр Нетаньяху и президент Аббас подтвердили соответствующие обязательства. Выбор, в конечном счете, зависит от них — чтобы не разочаровать свои народы и предложить им, наконец, реальные перспективы мира и безопасности. Международное сообщество также несет

особую ответственность за то, чтобы помочь им продвинуться вперед. Организация Объединенных Наций приветствует повышенное внимание, которое Соединенные Штаты уделяют мирному процессу. Мы готовы содействовать возобновлению конструктивных переговоров в будущем, в том числе на основе усилий «четверки» и более широкого взаимодействия со всеми соответствующими партнерами. Несмотря на сложный региональный контекст и проблемы на местах в отношениях между Израилем и Палестиной, мы считаем, что появилась благоприятная возможность, которую мы не можем позволить себе упустить.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово Постоянному наблюдателю от Палестины, имеющей статус государства-наблюдателя.

Г-н Мансур (Палестина) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, для меня большая честь выступать сегодня в Совете Безопасности. Я хотел бы поздравить Вас и Вашу дружественную страну Руанду с вступлением на пост Председателя и поблагодарить Вас за умелое руководство. Мы хотели бы также выразить признательность Российской Федерации за руководство работой Совета в марте. И я благодарю заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Джеффри Фелтмана за его брифинг о развитии событий на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и в регионе.

Прошло уже четыре месяца нового года, а положение на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, — на территории, которая составляет Государство Палестина — остается неустойчивым, поскольку политический тупик сохраняется, а условия на местах продолжают ухудшаться. Многие, говоря об этой тупиковой ситуации, ссылались на статус-кво и его неустойчивость, но мы должны реально смотреть на вещи. Статус-кво не существует. Положение, фактически, никогда не прекращало меняться и, к сожалению, не в лучшую сторону.

Израиль продолжает проводить незаконную политику, направленную на изменение демографического состава, характера и географических особенностей территории, создавая непосредственную угрозу жизнеспособности и самой возможности реализации решения, предусматривающего

сосуществование двух государств в пределах границ по состоянию до 1967 года. Это делается систематически и преднамеренно и является грубым нарушением международного права. Конфискация земель, строительство поселений и нарушение прав человека продолжаются, а шансы на достижение решения уменьшаются. Одновременно с этим ослабляется вера в возможность скорейшего достижения мира, о чем свидетельствует нарастание протестов палестинцев против оккупации. Насильственное подавление Израилем мирных протестов по-прежнему приводит к жертвам, еще больше обостряя ситуацию, чему также способствуют непрекращающиеся акты террора, совершаемые против палестинского гражданского населения израильскими поселенцами, сеющими хаос на этой земле.

Ситуация является в высшей степени болезненной и требует немедленного разрешения. Необходимо принять срочные меры для спасения перспектив достижения мирного урегулирования израильско-палестинского конфликта, опираясь на долгосрочные параметры, которые хорошо известны всем в этом зале, параметры, которые лежат в основе двугосударственного решения и составляют саму суть исторического компромисса, о приверженности которому заявило палестинское руководство и который пользуется широкой поддержкой международного сообщества. С каждым днем все менее вероятной становится перспектива возмещения ущерба, нанесенного Израилем почти за 46 лет военной оккупации, и установления отношений подлинного мира, безопасности и сосуществования между палестинским и израильским народами.

Поэтому палестинское руководство приветствовало недавние усилия заинтересованных сторон, направленные на возвращение на путь к миру, включая важный визит, который нанес в наш регион в марте президент Соединенных Штатов Барак Обама. Мы приветствуем то приоритетное значение, которое придается урегулированию этого конфликта, активизацию приверженности достижению справедливого мира и усилия по созданию атмосферы, благоприятствующей достижению прогресса. Мы неоднократно и словом, и делом доказывали свою приверженность изысканию политического пути, ведущего к установлению мира. Так, мы искренне взаимодействовали в ходе последующих встреч с госсекретарем Соединенных Штатов Джоном Керри, а также в ходе контактов с членами

Арабского наблюдательного комитета на уровне министров, в том числе на саммите арабских стран в Дохе. В этой связи арабская приверженность миру, подтверждаемая уже более десяти лет в контексте Арабской мирной инициативы, не вызывает никаких сомнений.

Тем не менее, мы понимаем, что одного лишь намерения недостаточно, для того чтобы преодолеть серьезные препятствия, создаваемые Израилем, оккупирующей державой, который неоднократно подрывал и фактически саботировал ранее усилия, направленные на установление мира. В связи с этим мы считаем, что для содействия значимому политическому процессу и успеху любой будущей инициативы необходимыми следующие элементы. Деятельность Израиля по созданию поселений на оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме и вокруг него, должна быть прекращена. Это стало бы серьезным сигналом со стороны Израиля относительно его готовности вести переговоры в духе доброй воли и положить конец оккупации. Весь мир считает, что проводимая Израилем кампания по строительству поселений незаконна. Кроме того, все согласны с тем, что колонизация, экспансия и аннексия совершенно несовместимы с идеей прекращения оккупации и достижения мира.

Руководители Израиля должны понять, что нельзя лишь говорить о мире с высоких трибун, чтобы успокоить международное сообщество, и в то же время продолжать закрепление оккупации. Они должны продемонстрировать свою готовность к миру и принять меры для того, чтобы это стало реальностью. Для этого необходимо прекратить всякую деятельность по строительству поселений и согласиться с принципом ухода с насильственно захваченных в 1967 году территорий в соответствии с резолюциями Совета Безопасности по этому вопросу. Соответственно, Израиль также должен согласиться с общемировым мнением о необходимости начала переговоров на основе границ, существующих по состоянию на 4 июня 1967 года, и о том, что граница между двумя сторонами может быть изменена лишь на основе переговоров между двумя сторонами. Такие шаги содействовали бы разблокированию ситуации, укреплению необходимого доверия и созданию атмосферы, благоприятствующей началу переговоров.

Следующий императив — это освобождение палестинских политических заключенных и арестованных в соответствии с ранее достигнутыми договоренностями, положениями международного права и гуманитарными принципами. Как указывается в наших письмах на имя Председателя Совета, направленных в последние месяцы, облегчение их бедственного положения по-прежнему является приоритетной задачей для палестинского народа и его руководства, особенно в свете того, что недавно, 17 апреля, отмечался «День узника». Этот вопрос является очень деликатным, что не в последнюю очередь объясняется незаконностью захвата этих лиц и негуманным обращением с ними оккупирующей державы.

В настоящее время в израильских тюрьмах находятся 4900 палестинцев, в том числе 235 детей, 1200 лиц, нуждающихся в срочной медицинской помощи, и 168 человек, содержащихся под административным арестом без суда и следствия. Ежедневно израильские военные в ходе рейдов по всей стране продолжают арестовывать и задерживать десятки палестинцев. Жестокие условия их тюремного содержания приводят к резкому обострению напряженности, что особенно ярко проявилось после гибели в феврале Арафата Джарадата, умершего в тюрьме от пыток, а также смерти Майсара Абу Хамдия, погибшему в прошлом месяце по медицинской халатности. Эти события вызвали широкомасштабные гражданские протесты.

Кроме того, тяжелая участь Самера Иссави, который более 260 дней держал голодовку в знак протеста против его повторного ареста и задержания без предъявления обвинений, вызвала настоящую бурю эмоций среди палестинцев и по-прежнему очень тревожит их. С этой трибуны мы отдаем должное мужеству, победе и смелому сопротивлению Иссави, потребовавшему предоставить ему свободу, а также сопротивлению всех палестинских заключенных, содержащихся в израильских тюрьмах и центрах содержания под стражей. Отмечая вчерашнее позитивное развитие события в деле Иссави, мы вновь обращаемся к Генеральному секретарю и всем небезразличным членам международного сообщества, включая Европейский союз, Российскую Федерацию и Соединенные Штаты, а также другим членам «четверки» с призывом продолжить свои усилия, чтобы добиться от Израиля освобождения Иссави. Он и все остальные

палестинские заключенные и узники должны быть освобождены и возвращены в свои семьи и общины, и их нельзя разлучать с Палестиной.

Мы также вновь обращаемся с призывом о прекращении блокады Израилем сектора Газы, которая по-прежнему ослабляет и разрушает палестинское общество, порождая серьезные социально-экономические и гуманитарные невзгоды, приводя к изоляции и угнетению нашего народа, как недавно подчеркивали гуманитарный координатор на оккупированной палестинской территории и другие лица. Конечно, глобальный финансовый кризис затрагивает всех, но эта блокада полностью парализует экономическое существование Палестины и должна быть прекращена. Она несправедлива по отношению к нашему народу, а также по отношению к сообществу доноров, которому постоянно приходится расплачиваться за незаконную израильскую оккупацию.

Частичные или временные меры здесь не помогут; все эти критически важные вопросы требуют политического решения. Как отмечалось на заседании Специального комитета связи по координации международной помощи палестинцам, созданном в марте 2013 года министром иностранных дел Норвегии, «усилия по урегулированию острых экономических проблем Палестины чрезвычайно важны, но они будут эффективными лишь в рамках переговорного двугосударственного решения». Это относится ко всем сохраняющимся проблемам и кризисам, которые являются симптомами более широкой проблемы: продолжения конфликта и отсутствия справедливого решения.

Основа для этого решения предельно ясна и представлена в соответствующих резолюциях Совета Безопасности, Мадридских договоренностях, Арабской мирной инициативе и «дорожной карте» «четверки». Необходима лишь политическая воля для того, чтобы принять меры на этой основе для преодоления сохраняющихся трудностей и продвижения вперед серьезных переговоров в целях урегулирования всех основополагающих вопросов в установленные сроки. Что достичь этой цели, Израиль не может продолжать игнорировать свои правовые обязанности и обязательства. Он должен нести за это ответственность. Уже давно пора международному сообществу предпринять ощутимые усилия для того, чтобы заставить Израиль уважать международное право, и при этом не следует

рассматривать такой подход в качестве одного из вариантов. Это жизненно необходимо для стабилизации ситуации и дает возможность достичь мира. Политический тупик является абсолютно неприемлемым. Усилия, предпринимаемые с целью поверхностного урегулирования конфликта, являются неприемлемыми, как о том свидетельствуют растущее давление и протесты на оккупированной палестинской территории в условиях нестабильной обстановки в регионе.

Мы очень надеемся на то, что госсекретарь Керри добьется успеха в своих усилиях, прилагаемых им вместе с другими региональными и международными партнерами в целях развертывания пользующегося доверием мирного процесса. Эти усилия должны включать в себя и шаги, предпринимаемые Советом Безопасности. Совет не может оставаться безучастным и пассивным, отказываясь от выполнения своих обязанностей по отношению к процессу достижения прочного урегулирования израильско-палестинского конфликта и обеспечению мира и безопасности в нашем регионе. Кроме того, в связи с этим мы поддерживаем усилия делегации на уровне министров арабских государств, которая посетит в ближайшее время столицы различных стран, в том числе Вашингтон, О.К., с целью содействия расширению политических горизонтов.

Со своей стороны, я вновь подтверждаю в этом зале приверженность палестинского руководства достижению мирного урегулирования в соответствии с решением на основе концепции сосуществования двух государств. В то же время я должен подчеркнуть, что в основе этой приверженности лежит наше обязательство сохранить достоинство палестинского народа и добиться для него справедливости. Для этого необходимо реализовать его национальные чаяния и права, в том числе право наших беженцев на возвращение и право на самоопределение в рамках нашего независимого государства Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме.

В заключение я хотел бы остановиться еще на двух вопросах. Что касается межпалестинских отношений, то мы стремимся положить конец нашему политическому расколу. В настоящее время прилагаются активные усилия под руководством президента Аббаса и при поддержке в регионе, целью которых является достижение примирения. Мы признательны международному сообществу за поддержку единства, которая отвечает национальным

интересам палестинского народа и которая, как мы надеемся, вскоре принесет свои плоды. Кроме того, мы надеемся на то, что вскоре можно будет провести выборы в обстановке последовательной демократии, которая стала нашим выбором. В этой связи, несмотря на то, что премьер-министр Файад подал в отставку, будучи отмеченным за свою достойную похвал и серьезную работу во главе правительства в течение последних лет, мы хотели бы вновь заверить международное сообщество в нашей готовности следовать избранным путем и просить его поддержать нас в этот переходный период.

Сегодня я должен также выразить нашу серьезную озабоченность в связи с положением палестинских беженцев в Сирии. Как стало очевидным благодаря брифингам на прошлой неделе, в результате непрекращающегося там насильственного конфликта продолжает погибать много мирных граждан, в том числе палестинских беженцев, сотни тысяч которых бежали из Сирии, вновь став жертвами перемещений. Этот кризис убедительно свидетельствует о продолжающихся страданиях беженцев и указывает на необходимость справедливого, всеобъемлющего и прочного решения вопроса о Палестине во всех его аспектах, равно как и на неотложный характер политического урегулирования трагического конфликта в Сирии. Мы призываем международное сообщество, в том числе Совет Безопасности, выполнить свои соответствующие обязанности.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я представляю слово представителю Израиля.

Г-н Просор (Израиль) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить наши соболезнования народу Франции в связи с произошедшим вчера взрывом бомбы у здания французского посольства в Ливии. Мы выражаем также наши соболезнования американскому народу в связи с нападением в Бостоне на прошлой неделе. Мы молимся за пострадавших, их семьи и граждан в обеих странах.

Я хотел бы поздравить Его Превосходительство посла Эжен-Ришара Гасану и делегацию Руанды с их руководством работой Совета Безопасности в этом месяце.

Во вторник на прошлой неделе Государство Израиль отметило 65-летие своего существования как свободного и независимого государства

еврейского народа, его родины. В этот исторический день шесть с половиной десятков лет назад руководители нового еврейского государства обнародовали декларацию независимости. Она гласит:

«Мы предлагаем мир и единство всем соседним государствам и их народам и приглашаем их к сотрудничеству с независимым еврейским государством ради всеобщего блага».

Израиль хочет мира. И не было за прошедшие 65 лет ни одного дня, когда бы народ Израиля не жаждал мира. В прошлом месяце президент Обама в ходе своего визита в Израиль заявил: «Я знаю, что Израиль идет на риск ради мира. ... Я убежден, что израильский народ хочет мира».

Согласно еврейской традиции, мир держится на трех столпах: истине, справедливости и мире. Сегодня я хотел бы коснуться трех столпов, на которых должен зиждиться истинный и прочный мир в нашем регионе. Эти столпы мира представляют собой основы, которые должны прочно стоять и на движущихся песках Ближнего Востока. В противном случае, это будет мир, основанный на иллюзиях и заблуждениях, которые несомненно рухнут.

Первым столпом является посылка, согласно которой мир должен строиться на основе образования и просвещения в духе терпимости и сосуществования. Мир следует укреплять дома, преподавать его в школах, подпитывать усилиями лидеров и вплетать в самую ткань общества. Устав Организации Объединенных Наций содержит обращенный к нациям настоятельный призыв «проявлять терпимость и жить вместе, в мире друг с другом, как добрые соседи».

Нет нужды в услугах градостроителя, чтобы понять: у палестинцев нет планов строительства мирных отношений добрососедства. С колыбели до детского сада и с полей летних лагерей до футбольных полей стадионов — на всех этапах и повсюду палестинское общество переполняют послания о нетерпимости.

Под руководством Палестинской национальной администрации школьники изучают историю по учебникам, в которых прославляются террористы. Они изучают географию по атласам, с карт которых стерт Израиль. На выпускных праздниках в детских садах детей наряжают в костюмы террористов.

Пятилетние дети, играя в песках, изображают на сцене этих прославляемых джихадистов и бомбистов-самоубийц. Вместо того чтобы учить палестинских детей азбуке, их учат ненависти.

Просматривая телевизионные каналы Палестинской администрации, можно найти детскую программу, где девочка читает стихи, в которых евреев называют «врагами аллаха, свиным отродьем, [которое] насилует женщин на городских площадях». По всей видимости, это и есть так называемое «телевидение для целей образования», функционирующее под руководством Палестинской национальной администрации.

Как можем мы ожидать, что детей в Газе научат терпимости, когда их собственные руководители угнетают их день изо дня? ХАМАС запрещает совместное обучение, задерживает женщин, которые ездят на велосипедах, и запрещает женщинам появляться в общественных местах с непокрытой головой. В начале этого месяца полиция ХАМАС задержала десятки молодых людей на улицах и жестоко избивала их за так называемое «оскорбление» — ношение слишком тесных брюк. Я хотел бы заметить, что в результате этого инцидента выражение «полиция моды» вышло на абсолютно новый уровень.

Из месяца в месяц Совет проводит обсуждения, которые идут отнюдь не на пользу Ближнему Востоку. Где голоса в этой дискуссии, в которых выражается тревога в связи со всей той ненавистью, которой учат палестинских детей? Где громкие заявления, обличающие подстрекательство, которое отравляет надежды на мир?

Вторым столпом является посылка, согласно которой мир должен строиться на основе четкого признания того, что Израиль является национальным государством еврейского народа. С тех времен, когда царь Давид заложил камень для дворца в Иерусалиме 3000 лет тому назад, евреи неизменно живут на земле Израиля. Они были свидетелями расцвета и падения Вавилонской и Римской империй. Они пережили крестовые походы и погромы, прежде чем было воссоздано еврейское государство.

Я уже говорил об этом раньше и скажу опять: Израиль привержен концепции сосуществования двух государств для двух народов. В 1947 году мы с готовностью приняли план Организации Объединенных Наций о создании в регионе двух

государств — арабского и еврейского. В то время руководители арабских государств отвергли существование еврейского государства. Шестьдесят пять лет спустя никто по-прежнему не слышит о том, чтобы палестинские руководители вели речь о двух государствах для двух народов.

Хотя президент Аббас утверждает, будто он решительно и стабильно движется по пути к миру, его действия не соответствуют этим заявлениям. В ноябре прошлого года Палестинская администрация возвела на центральной площади Вифлеема памятник, на котором изображены границы палестинского государства. Это государство простирается от Средиземного моря до реки Иордан. Израиль буквально стерт с этой карты. Когда Вифлеем посещают высокопоставленные иностранные гости, этот памятник — что весьма кстати и отнюдь не вызывает удивления, — убирают с целью его так называемого ремонта. Как говорит старая поговорка, «одурачить некоторых порой возможно, но постоянно дурачить всех — нет».

Наблюдатель от Государства Палестина только что говорил о помощи, оказываемой Палестинской администрации Норвегией. Весьма удивительно то, что, по словам министра иностранных дел Норвегии, Палестинская администрация ввела Осло в заблуждение, когда утверждала, что деньги от норвежской помощи не используются для выплаты жалованья осужденным террористам в израильских тюрьмах. Палестинская администрация использует коварную тактику подобного рода для направления денег осужденным убийцам, руки которых замараны кровью. В прошлом году, когда Палестинская администрация грозила задержать выплату заработной платы своим гражданским служащим, ей каким-то образом удалось найти средства для того, чтобы утроить — именно утроить — ежемесячные выплаты террористам.

Так что, пока президент Аббас ведет разговоры о мире, он по-прежнему открыто стоит под знаменами ХАМАС. Недавно Аббас возобновил свои усилия по достижению договоренности о единстве с ХАМАС — террористической организацией, посвятившей себя уничтожению Израиля. В интервью, проведенном в прошлом месяце для российской вещательной сети РТ, Аббас договорился до того, что заявил о том, что не видит больших различий в политике Палестинской администрации и ХАМАС. Позвольте мне напомнить г-ну Аббасу простую

истину: ХАМАС и его экстремистская идеология являются врагами мира. Их идеи воодушевляют палестинский народ вовсе не на строительство более светлого будущего; они порабощают его, обрекая на жизнь в мрачном прошлом. Мира не будет до тех пор, пока наши соседи не признают Израиль как еврейское государство, которое будет неизменно там находиться.

Третий столп основан на посылке, согласно которой мир должен строиться на безопасности. На данный момент города и общины южного Израиля по-прежнему находятся под угрозой ракетного обстрела террористами Газы, даже несмотря на то, что с 2005 года в Газе нет ни одного израильского поселения. По истечении десяти лет и после запуска 12 тысяч ракет Совет Безопасности не произнес ни одного слова в осуждение преступников. Израильские граждане хотят реальных гарантий своей безопасности. Обстановка в Газе служит нам полезным уроком в планировании любых будущих мероприятий на Западном берегу.

По мере того как из Газы осуществляется запуск ракет, туда поступают новые и более совершенные вооружения. Только в прошлом месяце израильские силы безопасности задержали у южного побережья Синайского полуострова судно, доставлявшее 60 тысяч винтовок, гранатометов, пулеметов, ручных гранат и боеприпасы к ним. Суда, подобные этому, регулярно контрабандой доставляют оружие в Газу и террористическим группам, базирующимся на Синайском полуострове.

Не является секретом, что главным поставщиком оружия и крупнейшим спонсором терроризма на Ближнем Востоке является Иран. Тем не менее в начале этого месяца представитель Ирана выступил перед Генеральной Ассамблеей для того, чтобы поделиться так называемыми озабоченностями Ирана по поводу Договора о торговле оружием. У него хватило дерзости заявить, что поставки оружия на Ближний Восток весьма отрицательно сказываются на безопасности и благополучии народов региона и в последние годы ведут к гибели большого числа людей (см. A/67/PV.71). Услышать заявление подобного рода от представителя Ирана было весьма интересно. Это все равно, что слышать от мафии жалобы на то, что уровень преступности в Нью-Йорке слишком высок.

Иранский режим распространяет ложь почти с той же быстротой, с какой он раскручивает центрифуги. Аятоллы угрожают соединить свою экстремистскую идеологию с ракетами и ядерным оружием. Давайте не будем заблуждаться: стремление Ирана обладать ядерным оружием создает единственную величайшую угрозу Ближнему Востоку и всему миру.

Иран продолжает продвигаться вперед в осуществлении своей ядерной программы с быстротой скорого поезда. Усилия же международного сообщества, предпринимаемые с целью его остановить, нарастают темпами поезда, идущего со всеми остановками, позволяющими одним государствам сойти с него, а другим — в него войти. В прошлом месяце состоялся еще один раунд переговоров для того, чтобы образумить Иран и убедить его отказаться от своей ядерной программы. Всего лишь несколько дней спустя после окончания переговоров Иран объявил о строительстве двух ключевых объектов инфраструктуры. И можно только «удивиться» тому, что оба они нацелены на наращивание потенциала Ирана в плане обработки урана.

По мере того как Иран двигается вперед в направлении реализации своих ядерных амбиций, он дает Башару Асаду руководящие указания на тот счет, как еще эффективнее расправляться с сирийским народом. Пока мы здесь ведем разговоры, Иран направляет в Сирию бойцов «Хизбаллы» для оказания содействия реализации их кровавых планов на местах.

В Ливане «Хизбалла» формирует армию, вооруженную 50 тысячами ракет — количеством, превышающим то, которым располагают многие страны НАТО. Теперь она может получить доступ к одному из крупнейших в мире запасов химического оружия. Лидер «Хизбаллы» Хасан Насралла утверждает, будто ему нужна такая армия для обороны Ливана от Израиля. Истина же заключается в том, что Насралла хочет такую армию для того, чтобы эффективнее расправляться со своими же арабскими братьями и сестрами.

«Хизбалла» не испытывает никакой нужды в том, чтобы ограничить распространение своей «торговой марки» терроризма одним только Ближним Востоком. В прошлом месяце суд на Кипре приговорил одного из членов «Хизбаллы» к тюремному заключению за то, что тот планировал

террористические нападения на гражданских лиц. Однако и этого еще недостаточно некоторым членам Европейского союза для того, чтобы назвать «Хизбаллу» тем, чем она является на самом деле, — террористической организацией. Она безнаказанно орудует на европейской земле, но некоторые европейские законодатели, тем не менее, продолжают настаивать на том, что она является организацией социального обеспечения. Для того чтобы разобратся в очевидных фактах дела, Шерлок Холмс не нужен.

Все вышеназванное отражает лишь некоторые из угроз, с которыми Израилю приходится иметь дело в регионе. Любая мирная договоренность должна быть основана на заверениях в физической и психической безопасности граждан единственно в мире еврейского государства.

С тех пор как Израиль был учрежден 65 лет назад, за более чем шесть десятилетий нам пришлось вести в целях защиты самого своего существования шесть войн. Нам известно, что мир достается определенной ценой. Мы хотим мира, но только не любой ценой. Мы не будем закрывать глаза на окружающие нас угрозы. Теперь пришло время оставить в стороне отвлекающие внимание второстепенные моменты в прениях и сосредоточиться на том, как можно заложить основы для истинного, прочного мира. Наивно полагать, будто мир может быть порожден грандиозными заявлениями или туманными обещаниями. Это равносильно попыткам построить новый дом на зыбком фундаменте, ибо рухнуть может вся конструкция.

Всем тем, кто поверил в расцвет нового Ближнего Востока благодаря так называемой «арабской весне», следует принять к сведению, что демократия там не укоренилась. Напротив, мы стали свидетелями еще более интенсивного кровопролития и еще более ожесточенного насилия. Для того чтобы закрепить мир по-настоящему, мы должны возводить конструкцию, способную выдерживать пронесшиеся над регионом порывистые ветры перемен.

Уинстон Черчилль сказал, что «мы определяем форму наших зданий; впоследствии они формируют нас». Архитектура мира никогда не имела более четких очертаний. Поскольку мы на Ближнем Востоке имеем дело с вопросами поистине исторического значения, никогда прежде не было так важно укреплять столпы терпимости, взаимного

признания и безопасности. Таков замысел, которому надо следовать — если мы действительно хотим жить в условиях мира, безопасности и процветания — и израильтянам, и палестинцам, и, по сути, всем народам Ближнего Востока.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово членам Совета Безопасности.

Г-жа Райс (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю заместителя Генерального секретаря Фелтмана за проведенный им брифинг.

Мы являемся свидетелями стремительного обострения и без того катастрофической ситуации в Сирии, где убито уже по меньшей мере 70 тысяч сирийцев и еще миллионы стали перемещенными лицами. Сирийский народ продолжает подвергаться достойным порицания нападениям и расправам со стороны вооруженных сил режима, в том числе с применением тяжелых вооружений, военно-воздушных средств и баллистических ракет.

Мы возмущены ужасными сообщениями о гибели сотен сирийцев в минувшие выходные в пригороде Дамаска Джейдет аль-Фадель. Эти действия наглядно демонстрируют полное пренебрежение режима Асада к жизни граждан Сирии, в том числе детей. Необходимо привлечь виновных к полной ответственности за эти преступления, и мы настоятельно призываем сирийские власти обеспечить свободный и беспрепятственный доступ комиссии по расследованию злодеяний, к чему призывают Генеральная Ассамблея и Совет по правам человека.

Увеличивающееся в геометрической прогрессии число беженцев — один из самых явных признаков отчаянной ситуации. Только за последние семь недель страну покинули более 400 тысяч сирийцев, и Ливан, Иордания, Турция и гуманитарные учреждения Организации Объединенных Наций действуют на пределе своих возможностей. Мы горячо приветствуем щедрость правительств и народов, принимающих у себя беженцев, число которых резко увеличивается. Мы надеемся, что все соседи Сирии оставят свои границы открытыми, чтобы те, кто бежит от конфликта, могли найти у них безопасное убежище. Мы призываем все страны выполнить свои обязательства в ответ на призывы Организации Объединенных Наций, касающиеся Сирии, и

подумать о том, что еще можно сделать сейчас, когда Организация Объединенных Наций готовится обратиться ко всем в следующем месяце с новым призывом.

Мы выражаем глубокую признательность правительству Кувейта за то, что оно внесло щедрый взнос в размере 300 млн. долл. США в бюджет учреждений Организации Объединенных Наций и других международных организаций.

Соединенные Штаты выделили более 409 млн. долл. США на оказание гуманитарной помощи для удовлетворения потребностей в области здравоохранения, водоснабжения, санитарии и гигиены. Мы также оказываем продовольственную помощь, в том числе направили грузы с пшеницей, которой достаточно для обеспечения четырехмесячного объема поставок муки более чем для 1 миллиона человек.

Мы поздравляем коалицию сирийской оппозиции с принятием в минувшие выходные в Стамбуле смелой декларации принципов, в которой подчеркивается ее приверженность делу защиты прав и интересов меньшинств, отказу от экстремизма, поиску путей политического урегулирования конфликта, недопущению применения или передачи химического оружия и сохранению государственных учреждений.

Государственный секретарь Керри подчеркнул, что Соединенные Штаты решительно поддерживают приверженность коалиции поискам политического решения на путях создания инклюзивного, толерантного общества в Сирии, и объявил об увеличении в два раза объема нашей невоенной поддержки сирийской оппозиции, до 250 млн. долл. США, в целях оказания советам местной оппозиции помощи в укреплении потенциала гражданских активистов и в налаживании связей сирийских граждан с коалицией сирийской оппозиции и местными координационными советами.

Мы по-прежнему поддерживаем урегулирование конфликта путем переговоров на основе Женевского коммюнике (S/2012/523, приложение). Мы продолжаем активные консультации с рядом стран для рассмотрения вопроса о том, что еще можно сделать для того, чтобы изменить планы Асада и содействовать организованному окончанию конфликта. Мы настоятельно призываем государства-члены оказать давление на режим Асада, с тем

чтобы он принял участие в заслуживающих доверия переговорах, основанных на согласованных в Женеве рамках, в которых содержится обращенный к Асаду призыв передать всю свою исполнительную власть переходному органу управления.

Наличие в Сирии воинствующих экстремистов, включая Фронт «Ан-Нусра», и опасность, которую представляет химическое оружие, вполне реальны и вызывают глубокую озабоченность. Сирийцы осознают угрозу, создаваемую экстремистами из «Аль-Каиды» для их революции, — революции, которая отстаивает достоинство и уважение прав человека. Они четко дали понять, что привнесенная извне экстремистская идеология несовместима с демократическими и всенародными идеалами Сирии, за которые сражаются и погибают многие самоотверженные сирийцы.

Мы поддерживаем усилия Генерального секретаря по расследованию всех достоверных утверждений о применении химического оружия в Сирии. После того как сирийские власти обратились к Организации Объединенных Наций с конкретной просьбой провести расследование, они должны обеспечить созданной Генеральным секретарем группе полный и беспрепятственный доступ, с тем чтобы она могла в полном объеме проводить свою работу.

Как уже давно признает Совет, конфликт в Сирии создает угрозу стабильности ее соседей, особенно Ливана, о чем свидетельствуют недавние нападения, совершенные в Хермеле и эль-Касре. «Хизбалла» не только продолжает подрывать Ливан изнутри, нарушая проводимую правительством политику отмежевания, но и активно дает возможность Асаду вести войну с сирийским народом, предоставляя его режиму денежные средства, оружие и экспертов в тесном сотрудничестве с Ираном.

Соединенные Штаты решительно поддерживают суверенитет, независимость и стабильность Ливана. Мы высоко ценим ту важную роль, которую играет в это беспокойное время президент Мишель Сулейман. Мы поздравляем Тамама Саяма с назначением на пост премьер-министра Ливана. Это назначение является первым позитивным шагом на пути формирования нового правительства, — процесса, который должен и впредь осуществляться самими ливанцами. Мы призываем руководителей Ливана придерживаться правовых и

конституционных рамок в отношении своевременного проведения парламентских выборов.

Что касается ближневосточного мирного процесса, то поездка президента Обамы в регион привела к серии конструктивных переговоров с израильскими и палестинскими руководителями. Соединенные Штаты сохраняют приверженность усилиям, направленным на обеспечение того, чтобы обе стороны возобновили прямые переговоры, и в своих беседах мы акцентируем внимание на создании необходимой обстановки.

Стороны договорились предпринять новые усилия по содействию экономическому развитию палестинского народа путем устранения некоторых из барьеров на пути торговли на Западном берегу и за счет расширения инвестиций частного сектора в экономику Западного берега. Это не может заменить серьезных переговоров, но мы надеемся, что эти меры повысят шансы на успех переговоров.

Соединенные Штаты будут тесно взаимодействовать как с израильскими и палестинскими должностными лицами, так и с представителем «четверки» Тони Блэром в целях содействия продвижению вперед в этом процессе.

Как президент Обама заявил в Иерусалиме, несмотря на очевидные сложности, «мир необходим, мир оправдан и мир возможен». Соединенные Штаты будут и впредь оказывать поддержку палестинскому народу и его усилиям по созданию основ будущего государства. Недавно мы выделили 695,7 млн. долл. США на оказание помощи, в том числе 200 млн. долл. США на поддержку бюджета Палестинской администрации. Соединенные Штаты остаются крупнейшим двусторонним донором Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ: мы предоставили ему свыше 233 млн. долл. США в 2012 бюджетном году и, по состоянию на сегодняшний день, 113 млн. долл. США в 2013 бюджетном году.

Мы по-прежнему поддерживаем стремление палестинцев к созданию жизнеспособного, независимого палестинского государства. Мы рассчитываем, что Палестинская администрация продолжит свою работу, оживит палестинскую экономику и реформирует учреждения в интересах палестинского народа.

Мы все должны активизировать наши общие усилия, направленные на урегулирование на основе создания двух государств и на обеспечение всеобъемлющего мира, признавая при этом, что проблемы, безусловно, остаются. Ракеты, которые выпускают по Израилю экстремисты из Газы и с Синая, по-прежнему подрывают эти усилия и создают угрозу жизни и безопасности простых граждан Израиля. Как совершенно четко заявил президент Обама в своих последних выступлениях и перед израильцами, и перед палестинцами, мы все знаем, что напряженность и провокации на местах могут привести к эскалации и повредить усилиям, направленным на урегулирование на основе создания двух государств. Мы настоятельно призываем лидеров не допускать провокаций, которые осложняют возобновление мирных переговоров и мешают израильско-палестинскому сотрудничеству.

Прогресс на пути к миру настоятельно необходим, причем не только израильцам и палестинцам, но и всему региону и всему миру. Эта цель остается в центре наших усилий.

Г-н Аро (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Фелтмана, Постоянного наблюдателя от Палестины г-на Рияда Мансура и Постоянного представителя Израиля г-на Рона Просора за их заявления.

Весной этого года Ближний Восток раздирают два кризиса, которые требуют срочного реагирования от международного сообщества.

В-первых, безотлагательный характер вопроса, касающегося израильско-палестинского мирного процесса, подчеркивался неоднократно и обусловлен угрозой, которую этот вопрос представляет для выхода на решение, предполагающее сосуществование двух государств и по сути являющееся единственным справедливым и прочным путем к урегулированию нынешнего конфликта. Мы, естественно, приветствуем то обстоятельство, что Соединенные Штаты разделяют наше чувство безотлагательности и подтверждают это, и мы преисполнены решимости поддержать их усилия добиваться возобновления мирного процесса. Мы надеемся, что в результате обе стороны без предварительных условий и на заслуживающей доверие основе вернуться за стол прямых переговоров для выработки

окончательного решения, охватывающего весь спектр вопросов окончательного статуса. Создание благоприятной обстановки для проведения таких переговоров включает в себя принятие мер по укреплению доверия, что сделает возможным положить конец циклу недоверия между сторонами и докажет их народам, что лучшее будущее достижимо путем переговоров.

В этой связи нас беспокоит положение палестинских заключенных и создавшаяся в результате этого напряженность. В дополнение к гуманитарному аспекту, который израильские власти не вправе игнорировать и который должен подтолкнуть их на принятие оперативных соответствующих мер, мы призываем их соблюдать весь круг своих международных обязательств в отношении палестинских заключенных, независимо от статуса последних. Не меньшее значение имеет экономическое развитие Палестины — задача, достижения которой добивался сам бывший премьер-министр Салам Файяд, и мы высоко ценим его решительные действия, нацеленные на строительство институтов, необходимых для будущего палестинского государства. Мы придаем большое значение сохранению такого благого управления, задачей которого является укрепление доверия к палестинскому государству, что уже принесло ему признание и веру в его силы со стороны международного сообщества. Поэтому необходимо пойти дальше стадии реализации проектов и заняться развитием зоны С на благо палестинского народа.

Кроме того, совершенно очевидно, что прекращение практики сноса зданий и конфискации имущества является гуманитарным императивом, и мы весьма сожалеем по поводу 16 зданий, которые были снесены вчера, буквально за один день, как об этом сообщило Управление по координации гуманитарной деятельности. Более того, ничего невозможно достигнуть без желания сторон работать ради построения прочного мира. Мы приветствуем ответственный подход, продемонстрированный израильским и палестинским руководством, и заявления сторон в поддержку сосуществования двух государств. Эти заявления должны быть подтверждены практическими делами: односторонними мерами, в частности свертыванием поселенческой активности, которая продолжается и которая нарушает международное право, подрывает перспективы мира и поэтому должна быть прекращена.

Что касается Палестинской администрации, то мы рассчитываем на то, что она будет пользоваться здесь, в Организации Объединенных Наций, своим новым статусом конструктивно. В связи с перспективой выхода на решение о сосуществовании двух государств не может не беспокоить проблема палестинского единства. Мы поддерживаем президента Аббаса в его усилиях и призываем региональных субъектов также поддержать их, чтобы добиться прогресса на пути к примирению и помочь Организации освобождения Палестины выполнить взятые ею международные обязательства.

В этом плане неизменными условиями прогресса также являются отказ Израиля от его нынешней политики в секторе Газа и прекращение блокады. Такие сдвиги укрепят в решимости тех, кто выступает в поддержку мира от имени населения, которым сегодня руководит исключительно Хамас. В то же время мы не должны забывать о потребностях Израиля в обеспечении своей обороны; мы по-прежнему осуждаем ракетные обстрелы Израиля и призываем к строгому соблюдению условий перемирия.

Я хотел бы еще раз подчеркнуть готовность Франции вносить свой вклад в поиск прочного решения, в частности в сотрудничестве с европейскими партнерами. Эта слабая надежда должна подкрепляться совместно обговоренной поддержкой со стороны международного сообщества, в частности со стороны региональных субъектов, которые должны участвовать в поиске решения в контексте Арабской мирной инициативы.

В Сирии трудно увидеть даже слабый луч надежды. Только за последнее время стало известно о сотнях мирных граждан, женщинах и детях, зверски убитых режимом и его сторонниками в районе Джейдет аль-Фадель. Четыре с половиной миллиона сирийцев покинули свои места постоянного проживания, и полтора миллиона запросили убежище в соседних странах. На сегодня число человеческих жертв кризиса составляет порядка 100 000 погибших, большинство из которых мирные граждане, а также десятки тысяч пропавших без вести лиц. Поэтому встает вопрос, когда Совет Безопасности собирается принять необходимые меры, чтобы положить конец страданиям. Мы знаем, о каких именно мерах идет речь, поскольку мы пытаемся принять их на нынешнем форуме.

Во-первых, необходимо передать этот вопрос на рассмотрение Международного уголовного суда, чтобы привлечь к суду лиц, виновных в совершении в Сирии военных преступлений и преступлений против человечности, главную ответственность за которые несет режим Башара Асада. Во-вторых, мы должны усилить гуманитарное давление для прекращения сплошного насилия, которому подвергается мирное население, например бомбежек гражданских районов режимом, чтобы предоставить доступ к помощи для всех, кто в ней нуждается, посредством обеспечения трансграничного поступления гуманитарной помощи и дачи компетентным неправительственным организациям разрешения на оказание такой помощи. Однако посылаемые Советом Безопасности сигналы относительно этих вопросов остаются неадекватными. Такая помощь имеет важнейшее значение для сдерживания беженских потоков, которые ложатся непосильным грузом на соседние страны, особенно Иорданию и Ливан, и поэтому подрывают и без того относительную стабильность этих стран. Нам остается лишь продолжать благодарить их за стремление обеспечить, чтобы границы и далее оставались открытыми. Мы должны прислушаться к призыву г-на Гутерреса к международному сообществу мобилизовать свои усилия и оказать поддержку принимающим странам, а донорам мобилизоваться и выполнить обещания, данные на конференции в Кувейте.

В первую очередь, однако, надо добиваться политического перехода, который означал бы резкий разрыв с прошлым и отвечал законному стремлению сирийцев самим выбирать свою судьбу демократическим способом. Для этого мы располагаем Женевским коммюнике (S/2012/253, приложение) и необходимыми разъяснениями, данными Совместным специальным представителем г-ном Брахими во время его выступления в Совете. Но прежде всего мы должны обеспечить, чтобы президентские полномочия полностью перешли к переходному правительству. Речь идет о логическом следствии событий, которые могут привести к созданию переходного правительства со всеми полномочиями исполнительной власти, способного организовать выборы, правительства, с которым мы готовы работать для того, чтобы сделать то, что требуется.

К сожалению, мы еще не достигли этой стадии. Всего неделю назад президент Асад в своем заявлении, в котором была проигнорирована реальность

сирийского кризиса, вновь заявил о несогласии с этим. Единственная наша надежда — это оппозиция, которую мы продолжаем поддерживать. В результате смелой инициативы, с которой выступил г-н Моаз аль-Хатеб и которую мы высоко оцениваем, коалиция признала принцип политического перехода и подтвердила свою приверженность его соблюдению, как об этом было заявлено в Стамбуле. Мы призываем международное сообщество поддержать эту инициативу и тем самым оказать поддержку единственной силе, способной подготовить почву для политического перехода. Нам требовался хороший собеседник, и сейчас у нас такой собеседник есть, признанный Лигой арабских государств и большинством международного сообщества и участвующий в формировании правительства, выступающего за объединение различных компонентов сирийского общества. Такой участник необходим для создания условий для политического перехода, и мы как члены Организации Объединенных Наций должны это учитывать.

Прежде чем завершить свое выступление, я хотел бы затронуть проблему Ливана, оказавшегося в эпицентре нынешнего урагана. Мы приветствуем усилия, прилагаемые правительством Ливана под руководством президента Сулеймана для проведения так называемой политики диссоциации, единственной, которая способна уберечь Ливан от втягивания в новую гражданскую войну. И хотя на границе продолжают множиться случаи ее нарушения со стороны Сирии, мы призываем ливанский народ продолжать следовать принципам, закрепленным в Баабдакской декларации, в интересах обеспечения стабильности своей страны. Мы приветствуем оперативно достигнутую договоренность о назначении премьер-министром Тамама Салама, а также усилия по обеспечению скорейшего заключения соглашения по составу нового правительства и организацию парламентских выборов на основе консенсусного подхода и в установленные конституцией сроки.

В заключение хочу сказать, что регион оказался на грани коллапса в результате сирийского кризиса, вызвавшего мощную волну беженцев, порождающую в свою очередь социо-политические проблемы и проблему радикального терроризма, которые как мы видим, все шире распространяются на ту бойню, в которую превратилась Сирия. Мы не можем позволить себе закрыть глаза на ситуацию

в регионе, имеющем стратегическое значение для мира и безопасности во всем мире, ситуацию, которая без нашего оперативного вмешательства перерастет в хаос, который распространится на весь Ближний Восток. Мы стоим перед выбором: либо поддержать решительные действия международного сообщества, оказав Соединенным Штатам содействие в обеспечении продвижения вперед мирного процесса между израильтянами и палестинцами вплоть до его полного завершения, либо не делать этого. В нашем поиске путей политического перехода мы с не меньшим энтузиазмом должны взяться и за урегулирование сирийской ситуации; такого энтузиазма нам до сих пор не хватало, из-за чего регион все больше и больше сползал в пропасть.

Г-жа Лукас (Люксембург) (*говорит по-французски*): Я хотела бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря г-на Джеффри Фелтмана за его брифинг. Я также благодарю Постоянного наблюдателя от Палестины и Постоянного представителя Израиля за их выступления.

Люксембург полностью присоединяется к заявлению, которое в ходе этих прений сделает наблюдатель от Европейского союза.

Во-первых, я хотела бы коснуться ближневосточного мирного процесса. Сегодня у нас есть возможность разработать серьезную политическую инициативу по мирному достижению решения, предусматривающего сосуществование двух государств в границах 1967 года. В деле возобновления мирного процесса важными вехами стали недавние визиты в этот регион президента Обамы и государственного секретаря Керри. Сейчас крайне важно, чтобы в интересах израильтян и палестинцев обе стороны были по-настоящему готовы к выходу из сложившегося тупика, возобновлению переговоров и разработке плана действий с точными сроками исполнения. Нам остро необходимо продвинуться вперед. В нынешних условиях бездействие равносильно отступлению.

Одним из первых шагов в правильном направлении является недавно подтвержденная израильскими властями приверженность решению, предусматривающему сосуществование двух государств. Новое правительство Израиля теперь должно воплотить эти слова в конкретные дела и принять меры для возобновления переговоров, в том числе прекратить всю поселенческую деятельность

и выполнить договоренности, достигнутые с палестинцами.

Люксембург глубоко обеспокоен поселенческой активностью. Мы сожалеем по поводу данного в начале апреля предварительного разрешения на новый строительный проект, по поводу продолжения существующих поселенческих проектов и по поводу разрушения объектов палестинской инфраструктуры. Мы также сожалеем, что на прошлой неделе некоторые члены нового израильского правительства в своих заявлениях выражали поддержку усилиям по укреплению поселений, в том числе в секторе Е-1.

Никто в Палестине не поверит в успех усилий по достижению мира, если поселенческая деятельность и блокада будут продолжаться, если строительство дорог в поселениях будет расширяться, если разделительная стена будет отсекал палестинцев от их земель и если практика административных задержаний будет продолжена. Такие противоправные действия лишь повышают напряженность, умножают страдания и подрывают доверие к будущему мирного процесса. Следует отметить, что такие действия противоречат идее сосуществования двух государств в условиях мира и безопасности.

Палестинцы, разумеется, тоже должны создавать условия, способствующие возобновлению переговоров. Им следует выполнять свои обязательства, соблюдать принципы «четверки» и продолжать усилия по борьбе с терроризмом. В этом контексте мы осуждаем ракетные обстрелы, объектом которых в последние недели было гражданское население южных районов Израиля. Такие нападения недопустимы.

Мы сожалеем, что премьер-министр Палестины г-н Салам Файяд подал в отставку. Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить его за службу своему народу на его нелегком посту, особенно за создание и укрепление палестинских органов власти. Теперь в это исключительно важный для мирного процесса момент его работа должна быть продолжена.

2013 год будет действительно решающим. Сегодня уже недостаточно только слушать или даже говорить. Сегодня мы должны действовать и в который раз от нас требуется избегать давать повод для глубокого разочарования и сопровождающих

его озлобленности и насилия. Люксембург, вместе со своими партнерами по Европейскому союзу, в тесном сотрудничестве с главными игроками, «четверкой» и странами региона, готов активно содействовать усилиям по оживлению мирного процесса.

Сейчас я перехожу к Сирии. Хотя ситуация ухудшается с каждым днем, трудно найти слова, которые могли бы описать ужасные страдания сирийского народа, включая применение ракет и кассетных боеприпасов, пытки, сексуальное насилие и вербовку детей для их использования в военных целях. Трудно составить исчерпывающий перечень всех преступлений, которые ежедневно совершаются. Как и другие страны, мы серьезно озабочены возможным применением химического оружия. Настоятельно необходимо, чтобы созданная Генеральным секретарем следственная комиссия смогла посетить Сирию и пользовалась там широким доступом для проверки всех заслуживающих доверия сообщений о применении химического оружия.

Перечень преступлений, не совместимых с человеческой совестью, к сожалению, удлиняется. Эти преступления не должны остаться безнаказанными. Мы говорили об этом в январе, и мы повторяем вновь — в отсутствие надежного механизма привлечения к ответственности на национальном уровне такие ситуация необходимо передавать на рассмотрение Международного уголовного суда.

Совместный специальный представитель Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств г-н Лахдар Брахими и Координатор чрезвычайной помощи г-жа Валери Амос на прошлой неделе поделились в Совете своей озабоченностью (см. S/PV.6949) по поводу того, что Сирия приближается к критической точке. Сирия разваливается. Поэтому Совету Безопасности следует начать действовать, пока еще не поздно.

В прошлый четверг Совет сумел сделать первый шаг, достигнув согласия в отношении призыва снять ограничения на гуманитарный доступ и содействовать доставке гуманитарной помощи через границы. Совершенно недопустимо, чтобы работа учреждений Организации Объединенных Наций в Сирии срывалась, а гуманитарные колонны подвергались нападению. Все стороны конфликта должны выполнять свои обязательства по международному гуманитарному праву, включая

обеспечение доступа гуманитарному и медицинскому персоналу, а также защиту работников гуманитарных организаций.

В то же время Совет призвал все стороны в конфликте прекратить вооруженное насилие и подчеркнул необходимость политического процесса, который приведет к политическому переходу на основе Женевского коммюнике от 30 июня 2012 года (S/2012/523, приложение). Этот посыл стал первым шагом, и теперь мы должны идти вперед. Если мы хотим, чтобы Совет выполнил свою главную обязанность по Уставу, мы должны преодолеть наши разногласия, а также как можно быстрее вернуть стороны на путь диалога и достичь политического решения, потому что этого требует серьезный характер гуманитарной ситуации.

Сирийская национальная коалиция является законным собеседником со стороны оппозиции. Мы должны всецело ее поддерживать, поощрять ее к усилению своей представленности и коллегиальности, сосредоточить ее усилия на общем видении политического перехода, чтобы она могла обеспечить политическое урегулирование будущего Сирии и в своих действиях опиралась на предложения относительно налаживания диалога, вынесенные г-ном Моазом аль-Хатибом. Президент Асад должен понять, что он не может доминировать на поле боя или держаться у власти бесконечно. Он не может представлять законные чаяния сирийского народа.

Конфликт перекинулся за границы Сирии. Последствий для своей безопасности и гуманитарных последствий войны в Сирии не удалось избежать ни одной соседней стране. Без преувеличения можно сказать, что существованию Ливана и Иордании грозит реальная опасность. Мы вновь выражаем признательность соседним странам за солидарность, с которой они продолжают принимать у себя беженцев из Сирии. В сложившейся трагической ситуации сейчас как никогда важно выполнить обязательства, взятые на конференции в Кувейте 30 января.

Со своей стороны, Люксембург выполнил свои обязательства и передал обещанные средства учреждениям и программам Организации Объединенных Наций. Учитывая растущие потребности, на прошлой неделе наше правительство

приняло решение внести на цели оказания гуманитарной помощи дополнительный взнос в размере 1 млн. евро.

В заключение я настоятельно призываю сирийские власти прекратить обстрел сопредельных территорий и полностью уважать суверенитет и территориальную целостность Ливана и других соседних стран. Мы приветствуем неустанные усилия, которые президент Мишель Сулейман прилагает для сохранения единства и стабильности Ливана. Мы призываем все стороны уважать политику дистанцирования, принятую Ливаном. В целом, необходимо сделать все возможное для того, чтобы не допустить распространения последствий конфликта в Сирии на региональном уровне.

Сэр Марк Лайалл Грант (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Фелтмана за его брифинг сегодня утром, а также Постоянного представителя Израиля и Постоянного наблюдателя от Палестины за их важные заявления.

Ближневосточный мирный процесс продолжает занимать центральное место в событиях во всем регионе. Как заявил в прошлом месяце в Иерусалиме президент Обама, мир необходим, оправдан и возможен. Мы приветствуем усилия, уже предпринятые госсекретарем Керри, и добрую волю, с которой их приняли сами стороны. Соединенное Королевство готово мобилизовать Европейский союз на решительные шаги для достижения мира. Мы разделяем видение мира, в котором народ Израиля живет в условиях безопасности бок о бок с палестинским народом, имеющим собственное суверенное, жизнеспособное государство.

Однако для реализации этого видения обе стороны должны в срочном порядке принять меры для восстановления доверия. События этого месяца рисуют неоднородную картину. Мы приветствуем сообщения о достигнутой договоренности прекратить голодовку палестинского заключенного Самера Иссави. Однако Соединенное Королевство по-прежнему обеспокоено тем, что Израиль продолжает широко использовать практику административного задержания, особенно в свете выраженного Израилем в мае 2012 года согласия ограничить ее применение.

Израильская армия обороны (ЦАХАЛ) продолжает применять боевые патроны, что привело к гибели двух палестинских подростков. С другой стороны, по сообщениям, во время столкновений в Тулькарме в этом месяце против ЦАХАЛа были применены бутылки с зажигательной смесью. Наше правительство призвало провести расследование этих столкновений. Тревожит также увеличение числа ракет, выпущенных из Газы по Израилю за прошедший месяц. Мы осуждаем такие действия. Продолжающийся с ноября период затишья не может не радовать, и мы призываем всех, кто несет ответственность за недавние действия, соблюдать в полном объеме соглашение о прекращении огня. Наконец, продолжается тревожная тенденция насилия со стороны поселенцев. Мы приветствуем проведенные на сегодняшний день правительством Израиля расследования и надеемся на то, что все виновные в таких действиях будут привлечены к ответственности.

Экономическая и политическая стабильность является ключом к созданию условий для мира. Как заявил 14 апреля наш министр иностранных дел, мы с сожалением встретили сообщение об уходе в отставку г-на Саляма Файяда с поста премьер-министра Палестины. Его самоотверженность и энергия позволили Палестинской администрации добиться больших успехов в создании институтов, необходимых для будущего палестинского государства. Мы должны и впредь поддерживать эти институты. В этой связи мы приветствуем решение Израиля от 25 марта возобновить перевод налоговых поступлений Палестинской администрации в соответствии с его международными обязательствами и надеемся, что эта практика будет продолжена. Соединенное Королевство по-прежнему решительно поддерживает Палестинскую администрацию и остается одним из ее основных финансовых доноров.

Как я уже заявлял в ходе прений в январе (см. S/PV.6906), мы хотим, чтобы 2013 год стал годом мира для израильтян и палестинцев. Это потребует смелого и решительного руководства со стороны премьер-министра Нетаньяху и президента Аббаса для достижения прочного мира, которого заслуживают народы региона. Мы надеемся, что они оправдают наши ожидания.

Что касается Сирии, то прежде всего я хотел бы выразить возмущение в связи с появившимися на этой неделе сообщениями об убийстве сирийскими

правительственными войсками сотен людей, включая большое число женщин и детей, в пригороде Дамаска. Как заявил в понедельник наш министр иностранных дел, это стало еще одним напоминанием о крайней жестокости режима Асада и ужасной обстановке безнаказанности в Сирии.

Нашей главной и неотложной целью остается политическое урегулирование конфликта. Мы, как и прежде, решительно поддерживаем усилия Совместного специального представителя Брахими, но его пространство для маневра стремительно сужается. Насилие со стороны режима Асада, подпитываемое рядом стран, которые по-прежнему оказывают ему поддержку, становится все более разнузданным: от применения ракет «Скад» против гражданских лиц до предполагаемого применения режимом химического оружия. Мы решительно выступаем за расследование Генеральным секретарем всех утверждений о применении химического оружия и настоятельно призываем сирийские власти предоставить полный, беспрепятственный и немедленный доступ группе по расследованию.

Катастрофа, которую устроил жестокий режим Асада, быстро превращается в самую масштабную гуманитарную катастрофу XXI века. Десять миллионов человек — половина населения Сирии — вероятно, будут нуждаться в гуманитарной помощи к концу этого года. Среди них до 4 миллионов беженцев, которым, по оценкам Организации Объединенных Наций, придется покинуть Сирию к концу 2013 года. С тех пор как при голосовании по последнему проекту резолюции по Сирии в июле 2012 года было применено право вето, погибли более 50 000 человек, однако, как ни парадоксально, Совет по-прежнему бездействует.

Вместе с нашими партнерами Соединенное Королевство делает все возможное для поддержки умеренной оппозиции и оказания давления в целях политического урегулирования в интересах создания свободной и демократической Сирии. В прошлые выходные в Стамбуле министры иностранных дел основной группы в составе Группы друзей Сирии встречались с представителями Национальной коалиции. В своей декларации Коалиция подчеркнула свою приверженность политическому решению и переходу, готовность гарантировать права и участие меньшинств в определении будущего Сирии, неприятие терроризма, готовность гарантировать безопасность химического оружия

и подтвердила свою приверженность соблюдению прав человека и международных норм в области гуманитарного права.

В свою очередь, основная группа из 11 стран вновь заявила о своей поддержке политического решения, согласилась значительно усилить свою поддержку Коалиции и направлять всю практическую помощь через Верховный военный совет. Она настоятельно призвала международное сообщество активизировать поддержку стран, принимающих сирийских беженцев.

Соединенное Королевство выражает признательность Иордании, Ливану, Турции и Ираку за их щедрость в предоставлении жизненно важного убежища беженцам из Сирии. Несмотря на большую нагрузку на их ресурсы, мы настоятельно призываем их и впредь держать свои границы открытыми. Разрушительные последствия кризиса для региональной стабильности говорят о настоятельной необходимости поиска политического решения. Не может быть никаких сомнений в том, что эта ситуация представляет собой явную и непосредственную угрозу международному миру и безопасности.

Но соседние страны не могут нести в одиночку бремя приема беженцев. Соединенное Королевство предоставило 260 млн. долл. США для финансирования гуманитарных усилий и выполнило в полном объеме обязательства, которые мы взяли на конференции доноров в Кувейте. Мы призываем все государства поступить таким же образом и незамедлительно воплотить взятые обязательства в конкретные финансовые взносы. Это позволит Организации Объединенных Наций увеличить масштабы своего реагирования. Мы надеемся, что страны, которые пока не взяли финансовые обязательства, пересмотрят свою позицию.

Сирийское правительство и другие стороны в конфликте должны незамедлительно устранить все препятствия на пути доставки помощи. Ситуация, изложенная в Совете на прошлой неделе заместителем Генерального секретаря Валери Амос (см. S/PV.6949), является абсолютно неприемлемой. На каждый грузовик необходимо разрешение, подписанное двумя министрами. Для одной автоколонны с помощью требуется до 10 вербальных нот. Число санкционированных неправительственных организаций сокращено со 110 до 29.

Все стороны в Сирии должны обеспечить, чтобы гуманитарные учреждения могли доставлять жизненно важную помощь эффективно, безопасно, в полном объеме и беспрепятственно; это их обязанность по международному гуманитарному праву. Мы призываем правительство Сирии в срочном порядке обеспечить свободный и беспрепятственный доступ ко всем районам Сирии, в том числе для учреждений, доставляющих помощь через линию фронта и через границы с территории соседних стран. Совет Безопасности должен безотлагательно заняться этим вопросом.

Наконец, те, кто совершают нарушения прав человека, должны быть привлечены к ответственности. Мы призываем сирийские власти предоставить комиссии по расследованию незамедлительный, полный и беспрепятственный доступ ко всей территории Сирии. Мы решительно поддерживаем призывы к Совету Безопасности передать ситуацию в Сирии на рассмотрение Международного уголовного суда. Соединенное Королевство остается на переднем фронте международных усилий, направленных на то, чтобы лица, совершающие военные преступления и преступления против человечности, ощутили всю строгость международного правосудия.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Ситуация в ближневосточном урегулировании продолжает оставаться хрупкой. Это еще раз подтвердил новый накал напряженности в начале апреля, когда палестинскими боевиками из сектора Газа были произведены ракетные обстрелы территории Израиля, а израильские Военно-воздушные силы в ответ нанесли удары по сектору. В эти же дни серьезно обострилась и ситуация на западном берегу реки Иордан, где демонстрации протеста в связи со смертью палестинского заключенного привели к столкновениям с израильскими военнослужащими. Благо, что все это, в конечном итоге, не вылилось в очередную ширококомасштабную волну насилия.

Такое шаткое положение дел вызывает нашу глубокую обеспокоенность. Мы подтверждаем осуждение всех террористических проявлений, включая обстрелы юга Израиля. Мы согласны с тем, что с терроризмом следует вести бескомпромиссную борьбу. Однако и применение силы против мирного населения, нарушение прав человека и международного гуманитарного права также неприемлемы. Мы подтверждаем принципиальную

убежденность в том, что необходимо активно содействовать возобновлению переговорных контактов между палестинцами и израильтянами. Данная задача должна быть решена без предварительных условий, но на известной международно признанной базе. Она изложена, в частности, в заявлении ближневосточного «квартета» международных посредников от 23 сентября 2011 года, актуальность которого подтверждена в заявлении по итогам встречи министров иностранных дел Группы восьми в Лондоне 11 апреля текущего года.

Рецидивы вооруженной конфронтации и насилия губительны для возобновления палестино-израильских переговоров. Мы призываем все заинтересованные стороны придерживаться достигнутых в ноябре 2012 года договоренностей о прекращении огня между Израилем и действующими в секторе Газа группировками и на этой основе двигаться к полному снятию блокады сектора. Важно избегать любых шагов, препятствующих поискам путей разблокирования процесса палестино-израильского урегулирования в целом. Одновременно стороны должны приложить усилия к восстановлению и укреплению взаимного доверия. Особо важным в таком контексте считаем прекращение поселенческой активности и решение острых гуманитарных вопросов, в том числе связанных с нарушением норм международного гуманитарного права по отношению к палестинским заключенным и административно задержанным.

В этой связи мы приветствуем достигнутые договоренности, сделавшие возможной приостановку голодовки одним из палестинских заключенных. Мы отмечаем заметный вклад ушедшего в отставку премьер-министра правительства Палестины Файяда в становление государственности Палестины. Международное сообщество должно помнить, что экономические успехи не могут быть устойчивыми по причине продолжения оккупации и опасного тупика в ближневосточном урегулировании.

В контексте его преодоления восстановление внутripалестинского единства на платформе Организации освобождения Палестины является не только важным фактором обеспечения успеха переговорного процесса, но и гарантией реализации ивентуальных мирных договоренностей. Мы убеждены в том, что «перезапуску» переговорного процесса и преодолению накопленного недоверия могло бы послужить заседание «квартета»

посредников по ближневосточному урегулированию на министерском уровне, весьма желательно с привлечением арабских государств, а также с участием палестинцев и израильтян.

События в Сирии развиваются по крайне драматическому сценарию. Мы решительно осуждаем захват боевиками вооруженной оппозиции алеппских метрополитов Греко-православной и Сиро-яковитской церквей. Эта преступная провокация еще раз подтверждает ставку экстремистов на обострение этно-конфессиональных противоречий. Они предприняли ее спустя всего два дня после того, как национальная коалиция представила в Стамбуле декларацию, гарантирующую равные права меньшинствам, в том числе религиозным. Это может свидетельствовать лишь о том, что ее лидеры либо не заслуживают доверия, либо не контролируют обстановку. Ведь инцидент произошел в турецком приграничье, на так называемых освобожденных территориях, которым оказывается щедрая внешняя помощь.

Мы крайне удивлены решением Европейского союза, разрешающим импорт нефти и нефтепродуктов с этих территорий, как бы ни пытались авторы этого опасного решения, попирающего нормы международного права и принцип национального суверенитета, представить его в качестве жеста поддержки умеренной оппозиции, не нужно быть пророком, чтобы понять: финансовые потоки пойдут наиболее сильным вооруженным группировкам. А это радикалы и экстремисты, включая террористов из аффилированной с «Аль-Каидой» группировки «Джабхат ан-Нусра», которые удерживают многие нефтяные месторождения на неподконтрольных правительству Сирии территориях. Не может не тревожить и настрой ряда стран на снабжение незаконных группировок в Сирии оружием, которое в конечном счете рискует осесть в руках орудующих на ее территории террористов. Если ставка на войну до победного конца, поощряемая агрессивным меньшинством мирового сообщества, возобладает, то это вызовет дальнейшую деградацию обстановки и рост террористической активности, в том числе в соседних странах.

Вразрез с целями запуска политического диалога идет инициированная рядом сторонников вооруженной оппозиции келейная работа по продвижению крайне вредного проекта резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных

Наций по Сирии. Мы призываем также отказаться от попыток «замотать» под различными предлогами запрошенное сирийскими властями расследование эпизода с применением химического оружия под Алеппо 19 марта. К сожалению, в этом вопросе Секретариат не проявил необходимых последовательности и транспарентности. Накал в конфронтации подтверждает необходимость скорейшего прекращения любого насилия, соблюдения прав человека, выправления гуманитарной ситуации, содействия внутренне перемещенным лицам и беженцам в сопредельных странах. Важно нацеливать международные гуманитарные организации и правительство Сирии на сохранение имеющегося уровня взаимного доверия и конструктивного сотрудничества, не допуская их подрыва искусственной политизацией гуманитарных проблем.

Приоритетная задача текущего момента — заставить все воюющие стороны прекратить насилие, сесть за стол переговоров и договориться о создании переходного управляющего органа, как это предусмотрено Женевским коммюнике Группы действий от 30 июня 2012 года (S/2012/523, приложение). Следует активизировать совместные усилия по реализации этих договоренностей без втягивания в сомнительную кампанию по легализации структур альтернативных законному правительству Сирии, тем более — в рамках Организации Объединенных Наций, призванной стоять на страже международной законности.

Г-н Куинлан (Австралия) (*говорит по-английски*): Мы хотели бы выразить признательность заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам г-ну Фелтману за его сегодняшний брифинг.

Как нам известно, углубляющийся кризис вокруг конфликта в Сирии совершенно справедливо является предметом самого пристального внимания. Так и должно быть, однако при этом мы не должны, разумеется, забывать о необходимости наполнения новой динамикой мирного процесса между Израилем и Палестиной. Австралия поддерживает все усилия по достижению долгосрочной безопасности для Израиля и созданию независимого и жизнеспособного палестинского государства. Устойчивое решение, предусматривающее сосуществование двух государств, будет достигнуто лишь в ходе прямых переговоров, без выдвижения предварительных условий, на основе границ 1967 года и при согласованном обмене территориями.

В настоящее время существует возможность того, чтобы вернуться к мирному процессу, которую нам просто нельзя упустить.

Австралия приветствует визит президента Соединенных Штатов Обамы в регион и работу, проводимую госсекретарем Соединенных Штатов Керри. Ведущая роль Соединенных Штатов имеет решающее значение. Премьер-министр Нетаньяху подтвердил приверженность своего нового правительства решению, предусматривающему сосуществование двух государств, намерение сесть за стол переговоров без предварительных условий и работать сообща с целью прекращения конфликта. А президент Аббас заявил о том, что палестинцы готовы выполнить все свои обязательства и обязанности. Эти заявления должны быть незамедлительно воплощены в конкретные дела всеми сторонами. Наметились некоторые признаки создания более благоприятной атмосферы для возобновления прямых переговоров между израильтянами и палестинцами. Мы также приветствуем проявленную Израилем сдержанность после недавно предпринятых ракетных обстрелов с территории Газы и настоятельно призываем все стороны соблюдать достигнутую в ноябре договоренность о прекращении огня. Мы также приветствуем проявленную Палестинской администрацией сдержанность, проявившуюся в отказе от принятия односторонних действий в международных форумах. Но, разумеется, обеим сторонам следует приложить еще больше усилий. В частности, незаконная поселенческая деятельность непосредственно подрывает перспективы мира и угрожает жизнеспособности палестинского государства.

Постоянная поддержка экономического развития Палестины со стороны доноров имеет крайне важное значение, как и осуществляемая Палестинской администрацией экономическая реформа. Мы сожалеем о том, что премьер-министр Файяд покинул свой пост в столь важный период. Мы признательны за его роль в создании организационных основ будущего палестинского государства и за его усилия по содействию экономическому развитию и проведению реформы. Администрация не должна допустить, чтобы его достижения были утрачены, и мы должны продолжать оказывать поддержку усилиям правительства. Мы надеемся, что Израиль незамедлительно предпримет шаги для ослабления ограничений и обеспечения устойчивого развития

палестинской экономики. Мы приветствуем возобновление перевода налоговых поступлений, однако необходимо наладить эту работу на устойчивой основе.

Мы настоятельно призываем палестинцев прекратить все акты насилия в отношении Израиля, урегулировать свои внутренние разногласия и объединиться во имя мира. Вне сомнения, нынешний тупик в мирном процессе не отвечает интересам Израиля, равно как и интересам палестинцев, региона и международного сообщества, и, хотя он сохраняется довольно долго, все еще есть возможность его преодолеть.

Этот тупик не только негативно сказывается на региональной стабильности, но и способствует обострению кризиса в Сирии, где палестинцы находятся среди тех, кто страдает в результате этого конфликта. В Сирии насчитывается примерно 500 000 палестинцев, и многие из них находятся сейчас под угрозой перемещения и дискриминации. Как и другие члены Совета, Австралия испытала чувство стыда в ходе брифингов, посвященных гуманитарной ситуации и положению в области прав человека в Сирии, которые провели руководители учреждений Организации Объединенных Наций высокого уровня (см. S/PV.6949). Ситуация в Сирии в настоящее время предельно ясна. Масштабы гуманитарного кризиса, его последствия для сирийского народа и его дестабилизирующий эффект для соседних с ней стран и всего региона — всем этим должен решительно заняться Совет. Цена дальнейшего бездействия является неприемлемой для самого сирийского народа. Она неприемлема также для соседей Сирии, особенно для Ливана и Иордании, а также для Турции и Ирака, которые сталкиваются сейчас с разрушительным бременем в результате направления в них потоков беженцев, распространения насилия и нарушений границ.

В январе беженцев, покидающих страну ежедневно, насчитывалось 3000 человек, в феврале — 5000 человек, в марте — 8000 человек, а в этом месяце их стало еще больше. В настоящее время каждый четвертый из проживающих на территории Ливана — сириец. Каждый пятый из проживающих сейчас на территории Иордании — сириец. По мере эскалации насилия его последствия множатся в геометрической прогрессии, а наша способность справиться с этим подорвана. Все стороны, в частности сирийские власти, должны всемерно

сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и другими гуманитарными учреждениями в целях обеспечения доступа этим организациям и устранения препятствий на пути доставки гуманитарной помощи. Как заявила в своем выступлении в Совете 18 апреля заместитель Генерального секретаря Амос, это должно включать в себя и трансграничный доступ. Безопасность всего гуманитарного персонала, медицинских работников и медицинских объектов должна быть обеспечена.

Перед лицом этой усугубляющейся гуманитарной катастрофы и непосредственной угрозы безопасности и стабильности соседних с Сирией стран Совет должен решительно действовать в целях выполнения вверенных ему согласно Уставу обязанностей по поддержанию международного мира и безопасности и оказанию помощи в деле прекращения конфликта в Сирии. Г-н Брахими разъяснил Совету, каким образом он может поддерживать его усилия, в частности, опираясь на договоренность, достигнутую Группой действий в Женеве в июне прошлого года. Уже давно пора Совету откликнуться на просьбу г-на Брахими и предпринять решительные шаги, с тем чтобы можно было реализовать политическое решение и положить конец этому кризису.

Мы призываем как сирийское правительство, так и Сирийскую национальную коалицию, вступить в реальный и значимый диалог по вопросам упорядоченного и инклюзивного перехода к созданию будущей Сирии, которая станет демократической и обеспечит верховенство права. Уважение норм международного гуманитарного права, учет интересов общин меньшинств и отказ от экстремистской идеологии будут конструктивными основами будущей Сирии.

Мы по-прежнему серьезно озабочены всеми сообщениями о применении химического оружия в Сирии и призываем сирийское правительство дать разрешение на немедленный и беспрепятственный доступ структуры Генерального секретаря, призванной заняться расследованием этих сообщений. Если они окажутся обоснованными, Совет должен быть готовым к тому, чтобы действовать быстро и решительно.

Сейчас мы находимся на пороге третьего года сирийского конфликта. Конфликт не может просто прекратиться сам по себе, если мы, как всем нам

известно, не будем делать то, что должны, а именно положить начало усилиям с целью покончить с этой катастрофической ситуацией.

Г-н Лулишки (Марокко) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить г-на Джеффри Фелтмана за его всеобъемлющий брифинг, посвященный последним событиям на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос.

С тех пор как мирный процесс был прерван в 2010 году, борьба палестинцев пережила поистине исторический и поворотный момент, когда они обратились к международному сообществу, представленному в Совете, с просьбой вмешаться с целью обеспечения возобновления мирного процесса в регионе и ускорить прогресс на пути к достижению всеобъемлющего и прочного мира, который является единственной гарантией стабильности и безопасности для всех народов этого региона.

Посещение этого региона президентом Бараком Обамой и инициативы Джона Керри дают некоторую надежду на возобновление мирного процесса между палестинцами и израильтянами, направленного на урегулирование на основе сосуществования двух государств. Мы приветствуем этот визит и выдвинутые инициативы. Мы надеемся, что эти инициативы смогут успешно содействовать активизации мирного процесса и переговоров.

В этой связи позвольте мне еще раз напомнить о том, что арабская сторона неоднократно — совсем недавно на саммите Лиги арабских государств, состоявшемся в Дохе в марте месяце, — доказала свою приверженность прочному и справедливому миру на Ближнем Востоке в качестве стратегической перспективы, а также принципам мирного процесса, в частности Арабской мирной инициативы, о значении которой постоянно говорили участники саммитов Лиги арабских государств, проводимых с 2000 года.

Как показал нам опыт, гибкость, проявленная арабами и палестинцами, к сожалению, была сведена на нет продолжающейся деятельностью по строительству поселений и колоний, в том числе в Иерусалиме. Это создает серьезную угрозу и делает невозможным урегулирование, приемлемое на международном уровне, поскольку международное сообщество последовательно и решительно осуждает и отвергает поселенческую деятельность. Эта практика противоречит международному праву и

резолюциям Совета Безопасности, а также мешает созданию условий, способствующих возобновлению переговоров.

Мы все знаем о том, что поселенческая деятельность особенно активно проводится в Восточном Иерусалиме, где она направлена на изменение географического, культурного и демографического характера города, имеющего огромное символическое значение для последователей всех священных религий. Нельзя изменять характер этого города. Нельзя изолировать этот город от Палестины.

Королевство Марокко председательствует в Комитете Аль-Кудс Организации Исламского сотрудничества. Мы еще раз призываем международное сообщество выполнить свою историческую обязанность и положить конец нарушениям священного характера религиозных объектов — как христианских, так и мусульманских — и обеспечить уважение статуса города Иерусалима как территории, где должны сосуществовать все священные религии.

Оккупированная палестинская территория сталкивается с огромными экономическими трудностями. Дальнейшее ухудшение экономического положения может поставить под угрозу экономические завоевания, которых добилась Палестинская национальная администрация, а это может поставить под угрозу создание Палестинского Государства. Мы можем лишь приветствовать усилия, прилагаемые в целях урегулирования этой ситуации и предотвращения дальнейшего ухудшения гуманитарного положения на оккупированной палестинской территории.

Мы вновь призываем положить конец блокаде, введенной в отношении Газы в 2006 году. Она является формой коллективного наказания более чем 1,6 миллиона палестинцев, включая более одного миллиона беженцев. Мы еще раз подчеркиваем важность обеспечения соблюдения режима прекращения огня, достигнутого в ноябре прошлого года, для обеспечения защиты жизни ни в чем не повинных мирных граждан. Это соглашение обеспечивает безопасность всех заинтересованных сторон без исключения.

Кроме того, мы призываем палестинские группировки всецело придерживаться процесса национального примирения в Палестине. Единство палестинского государства является одним из

необходимых условий обеспечения защиты палестинских интересов на переговорах и достижения мира.

Что касается вопроса о палестинских заключенных, то мы вновь призываем Израиль облегчить трагическую участь тысяч содержащихся в его тюрьмах заключенных, в том числе больных, лиц, объявивших голодовку, детей и лиц, находящихся под административным арестом.

Мы поддерживаем неизменную решимость палестинцев добиваться международного мира посредством переговоров. Однако регион не сможет выдержать еще одного срыва мирных переговоров. Именно поэтому сегодня всем сторонам как никогда необходимо прилагать все усилия к достижению двугосударственного урегулирования, основанного на четком политическом плане, через посредство заслуживающих доверия и проводимых согласно конкретному графику и в соответствии с четко определенным механизмом переговоров, которые позволят достичь двугосударственного урегулирования в рамках границ, существовавших на 4 июня 1967 года. Надеемся, что 2013 год станет годом такого политического урегулирования, которое наконец позволит палестинскому народу создать свое собственное независимое и жизнеспособное палестинское государство со столицей Восточный Иерусалим, сосуществующее бок о бок с Израилем.

В своем качестве непостоянного члена Совета Королевство Марокко будет поддерживать любые региональные и международные усилия. Направленные на оживление мирного процесса и на то, чтобы оправдались надежды всех народов региона на мирный, процветающий и безопасный Ближний Восток. Давайте делать все возможное для того, чтобы израильское правительство также продемонстрировало политическую волю и способствовало, как оно уже делало это когда-то, установлению на Ближнем Востоке всеобъемлющего и справедливого мира согласно параметрам, пользующимся всеобщим признанием.

Мы акцентировали внимание в своем заявлении на палестинском вопросе в силу того, что он составляет суть арабо-израильского конфликта. Мы опасаемся того, что отсутствие урегулирования приведет к новым трагедиям как для нынешнего, так и для грядущих поколений, а это станет позорным пятном на авторитете Организации.

Нам ни в коем случае нельзя забывать о продолжающейся оккупации Израилем сирийских Голанских высот и южного Ливана, и мы вновь призываем Израиль уйти со всех этих территорий, чтобы в регионе можно было добиться прочного и всеобъемлющего мира.

Мы вновь выражаем обеспокоенность ситуацией, переживаемой братским сирийским народом, и ее гуманитарными последствиями. Мы убеждены в необходимости положить конец любым формам насилия и в том, что Совету надлежит проявлять единство в деле создания обстановки, благоприятствующей международным усилиям, нацеленным на прекращение убийств и достижение такого урегулирования, которое позволит удовлетворить чаяния сирийского народа в отношении свободы и мирного сосуществования всех его этнических и религиозных составляющих с целью обеспечить сохранение национального и территориального единства Сирии.

Позвольте нам еще раз напомнить о нашей позиции, базирующейся на принципах стабильности Ливана и единства его народа. Мы одобряем общенациональный дух ответственности, проявляемый всеми группами ливанского населения в целях сохранения национального суверенитета и территориальной целостности Ливана. Мы убеждены в том, что ливанские власти полностью способны посредством диалога и проявления благоразумия разрешить сохраняющиеся проблемы и достичь договоренности относительно формирования нового правительства, чтобы создать условия для проведения согласно ливанской конституции выборов в законодательные органы.

Г-н Мусаев (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Позвольте мне начать с выражения Вам, г-н Председатель, признательности за организацию этих прений по ситуации на Ближнем Востоке. Я также благодарю заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Фелтмана за брифинг, а представителей Палестины и Израиля — за их заявления.

Обсуждения ситуации на Ближнем Востоке позволяют выдвинуть на передний план целый комплекс насущных проблем, для решения которых требуются долгосрочная приверженность этому делу и надлежащая координация усилий международного сообщества. Хотя ближневосточный

мирный процесс явно находится в числе таких вопросов, долгожданный прорыв в нем достичь пока не удастся. Очевидно, однако, что альтернативы миру и переговорам нет, и закладка фундамента, необходимого для надежного мирного процесса, остается одним из основных приоритетов международного сообщества.

Последние события в регионе порождают надежду на то, что ситуация, возможно, удастся постепенно сдвинуть с мертвой точки. Азербайджан одобряет и поддерживает дипломатические усилия, особенно прилагаемые в настоящее время Соединенными Штатами, которые нацелены на то, чтобы содействовать этому процессу, обеспечить возобновление переговоров и способствовать укреплению стабильности в регионе. Мы также подчеркиваем значение Арабской мирной инициативы, которая обеспечивает региональную поддержку достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования.

Как указывает Генеральный секретарь, все причастные к этому делу должны стараться вдохнуть в мирный процесс новую жизнь, формировать условия, благоприятствующие возобновлению переговоров, и создавать надежный политический фон для достижения двугосударственного урегулирования. Мне хотелось бы еще раз подчеркнуть, хотя мы говорили об этом неоднократно, что одним из обязательных условий успеха является необходимость обеспечения того, чтобы стороны этого процесса руководствовались нормативными стандартами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, и целью достижения всеобъемлющего урегулирования на основе международного права.

Нет необходимости говорить о том, что достижение ощутимых результатов невозможно без твердой решимости и самоотверженных усилий самих сторон. Поселенческая деятельность на оккупированной палестинской территории представляет собой серьезное препятствие и угрозу для мирного процесса и перспектив достижения двугосударственного урегулирования. Азербайджан последовательно осуждает и отвергает практику создания поселений, которая, согласно международному праву, противозаконна и которая должна быть безотлагательно и безоговорочно прекращена. Сторонам необходимо выполнять свои обязательства по соглашению о прекращении огня от 21 ноября

2012 года и воздерживаться от любых действий, способных подорвать его.

Необходимо также всемерно задействовать преимущества культурного разнообразия, поощряя межобщинный диалог и примирение и категорически отвергая и считая незаконными любые проявления этнической и религиозной нетерпимости. Мы поддерживаем усилия, прилагаемые под руководством президента Аббаса к достижению примирения между палестинцами, и выражаем нашу надежду на то, что палестинское единство будет вскоре достигнуто.

Необходимо содействовать оказанию Палестине экономической помощи и поддержки в деле развития. Гуманитарная ситуация также требует постоянного внимания и помощи со стороны международного сообщества, особенно в свете необходимости обеспечения беспрепятственного оказания гуманитарной помощи во всем регионе. Крайне необходимо также положить конец страданиям заключенных и задержанных палестинцев.

Не вызывает сомнений настоятельная необходимость возобновления мирных усилий. Нельзя упустить эту возможность. Мы хотели бы еще раз выразить свою твердую убежденность в том, что мира, безопасности и процветания на Ближнем Востоке можно достичь лишь путем проявления большей политической воли и укрепления приверженности делу, а также путем согласованных усилий на региональном и международном уровнях.

Г-н Масуд Хан (Пакистан) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв сегодняшних открытых прений по Ближнему Востоку. Мы благодарим заместителя Генерального секретаря Джеффри Фелтмана за его весьма подробный и своевременный брифинг. Это важный момент для Палестины и Израиля, а также для всего региона. Отмечается определенный оптимизм в сегодняшнем брифинге г-на Фелтмана.

Проблески надежды появились после визитов президента Барака Обамы и государственного секретаря Джона Керри в регион. Это осторожное начинание после долгого перерыва должно быть использовано в интересах развития динамики для налаживания диалога и возобновления мирного процесса.

Совет Безопасности, «четверка» и региональные лидеры должны придать динамику зашедшему в тупик мирному процессу. Хотя различные органы, включая Совет, призваны играть свою роль, всем известно, что именно Израиль и Палестина должны придать самый решающий импульс возобновлению мирного процесса. Установление прочного мира отвечает интересам обеих стран. Нам всем известно, что тот факт, что Соединенные Штаты играют в этом процессе руководящую роль, может убедить обе стороны сесть за стол переговоров. Этот процесс нуждается в определении контрольных показателей и сроков.

В своем докладе, представленном во исполнение резолюции 67/19 Генеральной Ассамблеи, Генеральный секретарь вновь отмечает, что прекращение оккупации и достижение урегулирования на основе создания двух государств давно назрели (см. A/67/364). Он четко напоминает нам о том, что 2013 год станет решающим годом для мирного процесса. Такие же мнения высказывали другие региональные и мировые лидеры.

Однако перспективы урегулирования на основе концепции сосуществования двух государств быстро исчезают. Палестина и Израиль ни разу не встретились за последние два с половиной года. Мирный процесс находится в тупике. Государственный секретарь Соединенных Штатов Джон Керри предупреждал на прошлой неделе о том, что открывшиеся перед нами перспективы урегулирования конфликта на основе сосуществования двух государств исчезают после нескольких лет неудач и что через один–два года у нас не будет возможности создать Палестинское Государство, живущее бок о бок с Израилем. Это отнюдь не мрачный прогноз. Это реальность, которая складывается на местах. В этом предупреждении отмечается ощущение настоятельной необходимости оперативного принятия конкретных мер. Обе стороны должны наладить взаимодействие. Чтобы достичь этого, они должны преодолеть присущий им скептицизм.

Дальнейшее строительство поселений и планы Израиля по строительству новых поселений в районе «Е-1» создадут препятствия на пути к урегулированию на основе концепции сосуществования двух государств в связи с тем, что это приведет к разделу Западного берега на две части и подрыву целостности Палестинского Государства. Реальность

существования одного государства будет незаконной и неустойчивой.

Независимая международная миссия Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе, учрежденная Советом по правам человека, заявила о том, что израильские поселения символизируют собой остро ощущаемое отсутствие правосудия, с которым сталкивается палестинский народ (см. A/64/490, приложение). Поселения лишают народ Палестины права на самоопределение и приводят к его систематической дискриминации. В докладе содержится обращенный к Израилю призыв соблюдать статью 49 четвертой Женевской конвенции и прекратить строительство поселений без каких-либо предварительных условий. Мы поддерживаем этот призыв. Необходимо «заморозить» израильские планы по строительству новых поселений и отменить ранее принятые решения в интересах как Израиля, так и Палестины.

Интересам же самого Израиля отвечает достижение долгосрочного и устойчивого урегулирования арабо-израильского конфликта. В этой связи прекращение израильской оккупации сирийских Голан и ливанских земель является императивом. Создание жизнеспособного, независимого и сопредельного Государства Палестина в пределах границ, существовавших до 1967 года, со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе является единственным долгосрочным решением палестинского вопроса.

Кроме того, пришло время обеспечить национальное единство в Палестине. Следует сохранить набранную динамику для создания и укрепления национальных учреждений — министерства внутренних дел, полиции, министерства финансов, здравоохранения и образования. Потоки финансовой помощи Палестине не должны замедляться. Мы надеемся, что недавние выборы в Израиле и последующее формирование правительства не будут использоваться в качестве предлога для ослабления интереса к возобновлению мирного процесса.

Хотя мы по-прежнему настаиваем на долгосрочном урегулировании арабо-израильского конфликта, необходимо принять срочные меры, с тем чтобы облегчить страдания палестинского народа.

Во-первых, Газа стала одной большой тюрьмой. Как того требует резолюция 1860 (2009), необходимо снять блокаду сектора Газа. Необходимо

отменить слишком строгие ограничения на передвижение людей и товаров, а также в отношении границы рыболовной зоны.

Во-вторых, следует демонтировать контрольно-пропускные пункты и барьеры на Западном берегу, поскольку они препятствуют передвижению и торговле. В докладе Всемирного банка, представленном на заседании Специального комитета связи по координации международной помощи палестинцам в прошлом месяце в Брюсселе, содержится подробная информация об ущербе, нанесенном палестинской экономике в связи с ограничениями, введенными Израилем. Производительность труда сократилась вдвое с конца 1990-х годов, а уровень безработицы многократно возрос.

В-третьих, поступления от налогов, предназначенные для Палестинской администрации, должны быть своевременно переданы в Рамаллу.

В-четвертых, следует покончить с бесчеловечным обращением, которому подвергаются палестинские заключенные и задержанные, находящиеся в израильских тюрьмах.

В-пятых, давно необходимо провести независимое расследование обстоятельств смерти Арафата Джарадата, который содержался под стражей в израильской тюрьме. Его следует начать и довести до конца, с тем чтобы привлечь виновных к ответственности.

Мы приветствуем соглашение об участии ЮНЕСКО, достигнутое между Палестиной и Израилем в Иерусалиме. Это незначительная, но важная мера укрепления доверия.

Позвольте мне теперь перейти в Сирию. Сирия разрушается на наших глазах. В ходе состоявшегося на прошлой неделе брифинга в Совете стало очевидным, что убито более 70 000 человек (см. S/PV.6949). Сирийцы убивают друг друга. Иностранные террористические организации проникли на сирийскую территорию. Растет число совершаемых там произвольных казней. Более 1,3 миллиона сирийцев нашли убежище в соседних странах. Около 7 миллионов человек в Сирии нуждаются в гуманитарной поддержке и помощи. С каждым днем кризис приобретает все более зловещие масштабы. Насилие и потоки беженцев могут ввергнуть весь регион в более обширный конфликт.

Диктаты политики с позиции силы лишают международное сообщество и Совет способности предпринять эффективные действия. Ситуация достигла критической отметки. Конкурирующие доктрины милитаризации и триумфа военного подхода подрывают возможности для диалога и дипломатии.

Следует остановить поставки оружия всем сторонам. Внутри оппозиции некоторые группировки и фракции связаны с «Аль-Каидой». Судя по опыту Ливии, такое оружие попадет в руки террористов, которые могут ввергнуть весь регион в более масштабный кризис.

Совместный специальный представитель Лахдар Брахими и другие ораторы, выступившие с брифингами на прошлой неделе, настоятельно призвали Совет добиваться политического решения. Мы по-прежнему считаем, что в Женевском коммюнике (S/2012/523, приложение) содержатся все необходимые компоненты для политического диалога и решения проблемы. Никаких других альтернатив не имеется. Сирийцам, странам региона и крупным державам необходимо провести заседание с участием г-на Брахими и приступить к осуществлению Женевского коммюнике. Если есть какие-либо новые предложения, то их необходимо оперативно разработать и представить членам Совета. Мы искренне надеемся, что это будет сделано без каких-либо задержек, что позволит прекратить дальнейшее кровопролитие в Сирии.

Мы призываем все стороны и впредь доверять г-ну Лахдару Брахими в его качестве посредника. Не менее важно, чтобы он по-прежнему представлял как Генерального секретаря, так и Лигу арабских государств.

Г-н Росенталь (Гватемала) *(говорит по-испански)*: Прежде всего я хотел бы поблагодарить г-на Джеффри Фелтмана за брифинг по ситуации на Ближнем Востоке, включая вопрос о Палестине.

Хотя интервалы между заседаниями, на которых мы рассматриваем этот вопрос, коротки, ситуация на Ближнем Востоке развивается настолько динамично, что каждый раз мы имеем дело с новыми событиями. В последние месяцы произошли некоторые важные события, которые заслуживают внимания. Поэтому я сосредоточусь сегодня на двух темах: ситуации в Сирийской Арабской Республике и ближневосточном мирном процессе.

Что касается ситуации в Сирии, то Совет сосредоточил свою работу на поисках политического урегулирования разразившегося в стране конфликта, однако, несмотря на большие усилия, накал насилия со стороны правительства и вооруженной оппозиции лишь усилился, и все это привело к гибели тысяч ни в чем не повинных гражданских лиц, страданиям миллионов людей и гуманитарному кризису самых серьезных масштабов. Что еще хуже, так это то, что в этой тенденции не наблюдается никаких признаков улучшения: каждая из сторон руководствуется стремлением одержать военную победу над другой, однако шансы на достижение этой цели крайне малы. Поэтому Гватемала по-прежнему твердо убеждена в том, что единственная возможность прекращения конфликта в Сирии состоит в том, чтобы стороны согласились отложить в сторону оружие и начали договариваться о политическом урегулировании конфликта.

Мы не считаем, что милитаризация конфликта позволит решить те проблемы, которые два года назад вывели сирийцев на демонстрации. Продолжение вооруженной борьбы, скорее всего, будет лишь усугублять междоусобное насилие в стране и повышать опасность расползания конфликта на соседние страны. Мы также глубоко обеспокоены появлением в среде вооруженной оппозиции группировок, которые не скрывают своих связей с террористическими организациями. Мы считаем, что этим организациям нельзя позволять использовать нынешнюю нестабильность.

Мы отмечаем усилия, которые прилагаются для того, чтобы собрать различные оппозиционные группировки Сирии под одни знамена, и которые привели к созданию так называемой Сирийской национальной коалиции. Однако мы по-прежнему обеспокоены тем, что на эту коалицию наклеивают ярлык «законного представителя сирийского народа». Гватемала считает, что любой переход власти в Сирии должен быть результатом возглавляемого самими сирийцами процесса с соблюдением прав всех сторон и что сейчас преждевременно узаконивать какую-либо группу, которая, как и правительство, возможно, не пользуется широкой поддержкой сирийского населения и, тем более, не была избрана демократическим путем. Мы надеемся, что эта группа сосредоточится на содействии мирным переговорам между сторонами. В этом плане должно быть очевидным, что лица, виновные в

совершении всех преступлений в Сирии, кто бы они ни были, должны быть привлечены к ответственности за свои действия. Такие широкомасштабные злодеяния, какие совершаются в Сирии, не должны остаться безнаказанными.

Кроме того, Гватемала признает острую необходимость осуществления в Сирии плана гуманитарного реагирования. Нельзя допустить, чтобы сирийский народ продолжал страдать. В этой связи мы приветствуем взносы, объявленные на различных встречах стран-доноров, однако считаем, что эти обязательства должны быть непременно выполнены. Необходимо также помочь всем странам, которые оказывают сирийцам гуманитарную помощь и принимают сирийских беженцев. Последствия конфликта, которые ощущаются и на их территории, быстро поглощают их ресурсы и ставят их самих в сложное положение.

Теперь, если говорить о ближневосточном мирном процессе, включая вопрос о Палестине, то мы надеемся, что в ближайшее время и Израиль, и Палестина смогут продемонстрировать приверженность мирному процессу и будут стремиться к решению, которое приведет к установлению длительного и прочного мира. В этой связи 8 апреля наше правительство приняло решение признать Палестину в качестве государства. Это решение, в основе которого лежит принцип права на самоопределение, было принято с учетом важности возобновления при поддержке международного сообщества прямых переговоров между Израилем и Палестиной, которые привели бы к заключению окончательного соглашения, позволяющего обеим сторонам жить в мире в пределах четко определенных, безопасных и признанных на международном уровне границ и обеспечивающего мирное сосуществование двух народов. Мы надеемся на то, что «четверка» вновь начнет играть активную роль в этом плане.

Самое главное, мы надеемся, что имеющие к этому непосредственное отношение стороны возьмут на себя обязательство прилагать усилия для достижения в ближайшее время жизнеспособных решений. 2013 год должен ознаменоваться долгожданным возобновлением предметных переговоров, которые приведут к окончательному соглашению об урегулировании всех нерешенных вопросов и неудовлетворенных требований. В этой связи мы считаем, что работа, которую проводит в последние недели Организация Объединенных Наций,

поможет направить этот процесс в нужное русло и придаст сторонам необходимый импульс для начала столь необходимого диалога.

Мы также обеспокоены плохим состоянием палестинской экономики и его негативными последствиями для работы по созданию государственных учреждений. По нашему мнению, международному сообществу следует подтвердить свою поддержку Палестинской администрации и поощрять страны региона и новые экономические державы к оказанию всесторонней помощи в деле оживления экономики Палестины.

Международному сообществу следует настоятельно призвать обе стороны воздерживаться от любых действий или провокаций, которые могут повредить перспективам возвращения за стол переговоров. Мы считаем, что международное сообщество в лице Организации Объединенных Наций обязано осудить все совершенные нарушения, в том числе связанные с безопасностью, и должно принять все необходимые меры для прекращения таких противоправных действий. Нельзя ожидать от сторон ответственных решений, если их противоправные действия не будут подвергаться осуждению.

Наконец, наша делегация считает, что лишь при условии уважения прав человека каждого из этих народов и твердой приверженности мирному урегулированию они смогут сосуществовать в условиях мира, в рамках безопасных и признанных границ.

Г-жа Персеваль (Аргентина) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотела бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Фелтмана за брифинг и высказанные им соображения. Я хотела бы также поблагодарить Постоянного представителя Израиля, который присутствовал в этом зале все это время и ушел буквально только что, и Постоянного наблюдателя от Государства Палестины за их заявления.

В международном сообществе имеется широкое согласие в отношении того, что предстоящие месяцы будут решающими в плане активизации мирного процесса между Израилем и Палестиной. Кроме того, существует общее мнение насчет того, что отсутствие прогресса или новая неудача в этих усилиях могут нанести серьезный ущерб урегулированию на основе создания двух государств. Нет никаких сомнений в том, что необходимо без

промедления воспользоваться нынешней возможностью, о которой говорил г-н Фелтман, для достижения двугосударственного решения. Время не ждет, и необходимо срочно действовать. Действовать необходимо прямо сейчас, потому что сейчас для этого есть возможность. Международное сообщество надеется на то, что удастся вдохнуть новую жизнь в мирный процесс.

Однако мы знаем, что ситуация на местах продолжает создавать колоссальные проблемы: как старые, так и новые. Несмотря на неоднократные призывы международного сообщества, нет никаких признаков того, что Израиль планирует как-то изменить или сдержать свою нынешнюю политику строительства поселений, которая представляет собой реальное, конкретное и ощутимое препятствие на пути к миру. Не похоже и на то, что будет обеспечено справедливое и благоприятное решение проблемы палестинских заключенных в израильских тюрьмах, которая в последнее время обострилась.

В этой связи решение по делу Самера Иссави имеет важнейшее значение для поддержания стабильности на Западном берегу. Поэтому мы приветствуем сообщение о судебном решении, в соответствии с которым г-н Иссави может теперь осуществить свое право на возвращение в Иерусалим, чтобы отбывать там приговор, и благодаря которому он может прекратить свою голодовку.

Кроме того, ракетные обстрелы территории Израиля, которые имели место в последние недели, заслуживают решительного осуждения и свидетельствуют о хрупкости соглашения о прекращении огня, достигнутого в ноябре прошлого года. В этой связи ряд позитивных признаков дают повод для сдержанного оптимизма и позволяют считать, что существуют реальные возможности для выхода из нынешнего тупика. Мы хотели бы также выразить признательность президенту Обаме за недавнюю поездку в регион и поблагодарить государственного секретаря Керри за оперативные последующие визиты, которые, несомненно, являются важными событиями в этом плане.

Мы знаем, что успех этих новых инициатив будет зависеть в основном от того, найдет ли эта вновь подтвержденная приверженность отражение в авторитетном и всеобъемлющем предложении о возобновлении переговоров с участием субъектов

в регионе и за его пределами, которые выразили намерение продвигаться вперед, координируя свои действия. Мы также считаем, что Совет Безопасности может играть важную и конструктивную роль в этой связи, подтверждая рамки мирного процесса и обеспечивая, чтобы стороны не предпринимали предосудительных или незаконных действий, которые могли бы усугубить ситуацию и подорвать взаимное доверие.

Мы также приветствуем объявление планов по содействию социально-экономическому развитию Палестины и любые меры, направленные на содействие организационному строительству и бюджетно-финансовой стабильности Палестинской администрации. Тем не менее, Аргентина убеждена и знает по опыту, что подъем экономики, экономическое развитие и социальная сплоченность как цели — не только в случае Палестины, но и повсюду в мире — неотделимы от политических решений.

Поэтому долгосрочное укрепление экономики и социальной сплоченности, а также консолидация палестинских институтов будут возможны лишь при наличии политической перспективы прекращения оккупации.

Кроме того, улучшение гуманитарной ситуации — помимо того, что это является правовым, социальным и политическим императивом — должно также быть в центре мер, направленных на создание Условий, благоприятствующих возобновлению переговоров. В частности, доказано, что в Газе расширение рыболовной зоны до 12 морских миль оказало бы серьезное благоприятное воздействие на условия жизни более чем 3000 семей, которые зависят от рыбных ресурсов, и что отмена ограничений на ввоз строительных материалов и на ввоз и вывоз товаров привела бы к немедленному улучшению положения наиболее уязвимых слоев населения. Это те меры, которые можно и нужно принять оперативно, в полном объеме и без задержек; им нельзя препятствовать и их нельзя игнорировать.

Наконец, мы рады тому, что регистрация палестинских избирателей завершена. Это значительный технический шаг на пути к созданию правительства национального единства. Мы также осознаем, что сохраняются существенные проблемы, которые надо решить для достижения необходимого примирения между «ФАТХ» и «ХАМАС»,

в контексте обязательств, взятых Организацией освобождения Палестины.

Оперативное урегулирование сирийского кризиса представляется все более сложным, противоречивым и трудным процессом. Признаки открытости к диалогу, которые были отмечены около трех месяцев назад, не получили достаточного развития. Более того, серьезные инциденты в последние недели на границе между Ливаном и Сирией и утверждения о применении химического оружия говорят о том, что конфликт продолжает усугубляться и сейчас достиг такой стадии, которая вызывает крайнюю обеспокоенность.

Мы вновь выражаем убежденность в том, что у этого кризиса может быть только политическое решение. Но, несмотря на это, мы не видим скоординированных усилий имеющих влияние на стороны субъектов, которые были бы направлены на то, чтобы убедить их сесть за стол переговоров; вместо этого мы продолжаем ежедневно получать сообщения об увеличении объемов военной помощи, которую оказывают обеим сторонам внешние силы и которая позволяет им продолжать взаимное уничтожение и разрушение страны.

Продолжающиеся поставки оружия обеим сторонам в конфликте играют важную роль в дальнейшей милитаризации этого конфликта. Хочу напомнить о том, что в январе Аргентина обратилась к Совету с настоятельным призывом принять надлежащие справедливые меры, направленные на прекращение непрерывного поступления оружия и недопущение раскручивания спирали насилия.

Тот факт, что несколько дней назад Совет Безопасности сумел единогласно высказаться по сложившейся в Сирии гуманитарной ситуации (S/PV.6949), не только указывает на то, что мы можем преодолеть статус-кво недопустимого молчания, но и подтверждает, что урегулирование ситуации в Сирии носит и должно носить политический характер. Аналогичным образом, членам Совета Безопасности следует преодолеть имеющиеся между ними разногласия, поскольку речь идет не только о принятии политического решения, но и о выполнении ими своего морального долга.

Мы ясно дали понять, что поддерживаем и полностью одобряем принципы, изложенные Специальным представителем Брахими. Мы поступили так не только в январе нынешнего года, но

и несколько дней назад, подтвердив свое доверие как к Совместному специальному представителю Брахими, так и к критериям, изложенным в принятом в Женеве коммюнике (S/2012/523, приложение). Я надеюсь, что это решение не окажется механическим или риторическим повторением ранее выносившихся, а станет действительно принятым нами, членами Совета, решением, непосредственно направленным на содействие политическому урегулированию ситуации в интересах наших братьев и сестер в Сирии в рамках открытого и всеобщего диалога, который должен развиваться без попыток помешать ему или добиться его предотвращения со стороны наших делегаций.

И, наконец, что касается Ливана, то мы, разумеется, по-прежнему обеспокоены последствиями сирийского кризиса для этой страны. Как заявил Верховный комиссар Гутерриш в этом зале, нынешний кризис превратился в реальную угрозу для выживания многих людей и для перспектив будущего Ливана. Мы вновь заявляем о своей поддержке политики диссоциации, проводимой правительством Ливана, и подчеркиваем важность того, чтобы все политические круги в Ливане придерживались этой политики в качестве ключевого элемента сохранения стабильности страны.

Несмотря на изменения и болезненные процессы, происходящие на Ближнем Востоке, в своих дискуссиях о мире в этом регионе мы не должны забывать о важности урегулирования палестино-израильского конфликта. Пункт о мире и безопасности на Ближнем Востоке, включающий палестинский вопрос, фигурирует в повестке дня Организации Объединенных Наций практически с момента создания нашей Организации. Сколько было затрачено времени и ресурсов, а также приложено всякого рода усилий в надежде, в лучшем случае, на то, что будет создано пространство для некоего управления кризисом, но не для его урегулирования.

В этой связи мы располагаем нормативной базой с критериями и принципами, на основе которых необходимо добиваться прочного решения и которые пользуются широким международным признанием. Нам всем необходимо продолжать думать над тем, в чем именно состоят наши недостатки и как мы могли бы воспользоваться этой

базой на благо не только обеих сторон, палестинской и израильской, но и на благо региона и всего мира.

Мы надеемся, что твердая поддержка международного сообщества решения о сосуществовании двух государств воплотится в конкретные усилия сторон и соответствующих международных субъектов, усилия, направленные на безотлагательное возобновление мирного процесса и создание обстановки, благоприятной для возобновления прямых переговоров с целью достижения всеобъемлющего решения на основе видения региона, предусматривающего сосуществование двух государств, Израиля и Палестины, живущих бок о бок в рамках безопасных и международно признанных границ. Аргентина и впредь будет активно поддерживать все инициативы, направленные на достижение этой цели.

Г-н Менап (Того) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Джеффри Фелтмана за его брифинг о положении на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос. Я хотел бы также поблагодарить Постоянного представителя Государства Израиль и Постоянного наблюдателя от Палестины за их выступления.

Наша страна хотела бы воспользоваться предоставленной этими прениями возможностью и высказаться по палестино-израильскому вопросу и о ситуации в Сирии и Ливане.

Сегодняшнее обсуждение положения на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос, представляет нашей делегации еще одну возможность не только выразить свою глубокую обеспокоенность в связи с происходящими в регионе событиями, но и обратить внимание международного сообщества и, особенно, Совета Безопасности на безотлагательную необходимость настоятельно добиваться от всех сторон преодоления ими препятствий, мешающих продвижению вперед по пути к миру и безопасности в регионе.

Настало время для того, чтобы палестинская и израильская стороны решили действительно объединить свои усилия. Мы полагаем, что статус-кво слишком затянулся и что обе стороны должны реализовать свою приверженность достижению путем переговоров решения о создании двух государств,

руководствуясь надлежащими резолюциями Совета Безопасности. Израиль и Палестинская администрация должны теперь предпринять шаги для укрепления взаимного доверия.

В этой связи мы приветствуем тот факт, что 19 апреля вновь открылся пропускной пункт Керем-Шалом, через который доставляются товары и грузы гуманитарной помощи в сектор Газа. Мы настоятельно призываем израильские власти приложить дополнительные усилия для снятия блокады в секторе Газа. Мы также настоятельно призываем их освободить палестинских заключенных и лиц, которым так и не были предъявлены обвинения, но которые до сих пор содержатся в израильских тюрьмах. Мы также считаем, что пора свернуть деятельность по расширению площади поселений.

В то же время мы хотели бы вновь настоятельно призвать ХАМАС предпринять все необходимые шаги для обеспечения контроля над вооруженными группировками, которые не желают отказаться от насилия и действия которых подрывают доверие в отношениях между этим движением и Израилем, которое нуждается в укреплении после заключения соглашения о прекращении огня в ноябре 2012 года.

Вопрос о палестинских беженцах, проживающих в лагерях, по-прежнему является для моей страны предметом особой обеспокоенности. Организация Объединенных Наций прилагает огромные усилия для оказания помощи тысячам таких лиц, действуя через Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР). Именно поэтому наша страна осуждает нападение на отделение БАПОР со стороны демонстрантов в Газе 4 апреля этого года. По нашему мнению, ничто не может оправдать таких актов насилия, направленных против гуманитарного персонала и организаций системы Организации Объединенных Наций, занимающихся оказанием помощи беженцам. Власти в Газе должны предоставить гарантии, необходимые для того, чтобы отделение продолжало мирно и беспрепятственно осуществлять свою деятельность.

Нельзя не подчеркнуть, что палестино-израильский конфликт можно урегулировать лишь в рамках прямых переговоров между двумя сторонами. Эти переговоры, которые вот уже почти

три года находятся в тупике, необходимо как можно быстрее возобновить. В этой связи Того хотело бы напомнить международному сообществу, главным образом Совету Безопасности и «четверке», о необходимости оказания всякого рода давления на обе стороны, для того чтобы они достигли договоренности по новому графику возобновления переговоров. Убеждены, что единственным путем, ведущим к прочному урегулированию конфликта, является диалог.

В этой связи наша страна вновь обращается с призывом, с которым она выступила в ходе январских прений (см. S/PV.6906), вновь возобновить, при поддержке государств — членов Организации Объединенных Наций, которые способны оказать хоть какое-то влияние на любую из сторон, усилия по реализации Арабской мирной инициативы, Мадридских принципов и «дорожной карты». Поэтому мы приветствуем недавно принятое Лигой арабских государств решение о возобновлении работы по оживлению мирного процесса. Создание независимого и жизнеспособного палестинского государства, живущего бок о бок с Израилем в условиях мира и безопасности в пределах признанных границ, остается целью, достижению которой мы должны всемерно содействовать. В этой связи мы приветствуем и поддерживаем любые инициативы, в том числе предпринимаемые в последнее время Соединенными Штатами Америки, которые могли бы способствовать достижению этой цели.

Политическая и военная обстановка, царящая в Сирии, порождает у международного сообщества растущее чувство неопределенности относительно будущего урегулирования этого кризиса. Уничтожение инфраструктуры страны, необузданное стремление убивать, массовые нарушения прав человека и массовая миграция перемещенных лиц и беженцев заставляют нас поверить в то, что страна двигается по пути к самоуничтожению по мере того, как весь мир следит за этим, будучи не в состоянии принять меры к прекращению этой трагедии. С учетом такого положения дел решение, вне всякого сомнения, заключается в прекращении войны.

В этой связи Того с удовлетворением отмечает прозвучавший 18 апреля призыв, с которым Совет Безопасности обратился к сторонам, прекратить насилие во всех его формах и начать переговоры об осуществлении политического перехода на основе Женевского коммюнике от 30 июня 2012 года

(S/2012/523, приложение). Совет Безопасности должен опираться на достигнутое им 18 апреля единство позиций с тем, чтобы заставить стороны подписать такое соглашение о прекращении огня, которое бы открыло путь к национальному диалогу, этому единственному способу положить конец конфликту.

Что касается Ливана, то наша страна обеспокоена не только сохраняющимся отсутствием безопасности на его границе с Сирией, но и, особенно, масштабами его гуманитарных потребностей. Помимо отрицательных последствий сирийской войны для обстановки в плане безопасности, проявляющихся в столкновениях между группировками и сторонниками каждой из сторон конфликта — которые наша страна осуждает, — наше беспокойство усиливается проблемой сирийских беженцев, число которых, по оценкам, составляет более 1,2 миллиона человек, и их число растет изо дня в день. Фактически, бремя, связанное с этими беженцами, ощущается во всех сферах жизни Ливана, и следует опасаться того, что такая ситуация может создать угрозу миру и стабильности в этой стране.

Того снова обращается к международному сообществу и станам-донорам с призывом оказывать ливанскому правительству дальнейшую поддержку как в удовлетворении гуманитарных потребностей беженцев, так и в решении проблемы растущей нестабильности в принимающих городах. Мы вновь от всей души благодарим страны-доноры за прилагаемые ими в этой связи усилия.

Г-н Ким Сук (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Я благодарю заместителя Генерального секретаря Фельтмана за проведенный им подробный брифинг. В начале второго квартала этого года ближневосточный мирный процесс, как представляется, оказался на развилке двух дорог. Должен существовать еще один, неизведанный путь, намного более справедливый, чем тот, по которому Израиль и Палестина продвигались до сих пор. Все будет зависеть от того, какой выбор сделают сегодня обе стороны. В последнее время мы стали свидетелями еле заметного проблеска надежды, дающего основания для осторожного оптимизма, но существуют также элементы, вызывающие разочарование. Израилю и Палестине приходится иметь дело с происходящими на ежедневной основе непредвиденными инцидентами. Тем не менее, какими бы серьезными ни были подобные инциденты, обеим

сторонам следует придерживаться дальновидной перспективы согласованного урегулирования всех проблем посредством переговоров.

После смерти одного из палестинских заключенных 2 апреля вспыхнули протесты, и в ходе столкновений погибли еще два молодых палестинца. Это — злополучный порочный круг, который необходимо разорвать. Наша делегация осуждает ракетные обстрелы, которые ведутся с территории Газы. Обе стороны должны соблюдать согласованный в ноябре режим прекращения огня. В этой связи мы отдаем должное правительству Израиля за возобновление работы контрольно-пропускного пункта Керем-Шалом.

Тяжелое положение, в котором продолжают находиться жители сектора Газы, недопустимо; в то же время невозможно оправдать враждебное отношение к гуманитарным учреждениям и их сотрудникам. Жестокие акты, совершаемые протестующими в отношении центра Организации Объединенных Наций по распределению продовольствия, заслуживают порицания. Охрана гуманитарного имущества Организации Объединенных Наций и безопасность ее сотрудников должна быть гарантирована вне зависимости от ситуации.

В плане долгосрочных перспектив наша делегация отмечает три особенно важных события. Во-первых, обнадеживает то, что правительство Соединенных Штатов прилагает усилия к взаимодействию с обеими сторонами, равно как и с соседними странами, посредством визитов в регион президента Обамы и государственного секретаря Керри. Мы рассчитываем, что такая челночная дипломатия будет способствовать созданию атмосферы, благоприятствующей для возобновления прямых переговоров между Израилем и Палестиной. Мы рады сообщению о достигнутой договоренности относительно поисков путей оказания содействия экономическому развитию Палестины. Ощутимый прогресс на экономическом направлении создаст, мы надеемся, позитивную динамику для того, чтобы преодолеть политический застой.

Во-вторых, наша делегация обеспокоена тем, что в последнее время Израиль возобновил свою деятельность по сносу жилых домов в зоне С. Мы настоятельно призываем правительство Израиля отказаться от дальнейшего строительства поселений. Мы приветствуем достигнутую

между Израилем и Палестиной договоренность относительно деятельности ЮНЕСКО в старой части Иерусалима. Мы надеемся, что этот незначительный прогресс приведет к продвижению вперед более значимого процесса укрепления доверия.

В-третьих, уход в отставку премьер-министра Палестинской администрации Файяда отодвинул на второй план сомнения по поводу будущего Палестинской администрации, примирения между организациями ФАТХ и ХАМАС и перспектив мирного процесса. Наша делегация надеется, что под руководством президента Аббаса вскоре будет назначен его достойный преемник.

Для того чтобы все эти составляющие были сведены в общую цель достижения прочного мира и безопасности на Ближнем Востоке, и Израилю, и Палестине настоятельно необходимо воздерживаться от провокационных действий и проявлять дух компромисса. Надеемся, что «четверка» возобновит свою работу и совместно с посредническими усилиями Соединенных Штатов окажет в этом плане синергетическое воздействие.

Нашего неослабного внимания требует к себе обстановка в Ливане. Уход в отставку премьер-министра Микати может повысить уровень непредсказуемости внутренней политической обстановки. Когда на пороге Ливана маячит сирийский кризис, все его партии должны придерживаться проводимой правительством страны политики дистанцирования от последнего, с тем чтобы не допустить обострения в Ливане межконфессиональной напряженности. В результате притока беженцев численность ливанского населения увеличилась более чем на 10 процентов. При условии, что сирийский кризис может в любой момент приобрести трансграничный характер и распространиться на Ливан, всем его политическим сторонам следует на этом критическом этапе объединиться в интересах обеспечения политического суверенитета и территориальной целостности своей страны.

Гражданская война в Сирии, вне всяких сомнений, является самым опасным кризисом в плане масштабов потерь и размаха его последствий. Этот кризис продолжается уже третий год, став причиной гибели людей, число которых намного превышает 70 тысяч человек, перемещения внутри страны 4,5 миллиона человек и бегства из нее 1,3 миллиона беженцев. На прошлой неделе пять

руководителей гуманитарных учреждений Организации Объединенных Наций выступили с совместным заявлением, предупреждающим о том, что гуманитарное реагирование достигло пределов своих возможностей. В их заявлениях была продемонстрирована срочная и настоятельная необходимость политического урегулирования сирийского кризиса.

Особенно глубокую боль вызывают страдания наиболее уязвимых групп населения, в частности женщин и детей. Международному сообществу следует и впредь проявлять заботу о подвергающихся страданиям людях и оказывать им поддержку. Республика Корея считает, что все виновные в нарушениях прав человека и международного гуманитарного права должны быть привлечены к ответственности. Наша делегация настоятельно призывает стороны в конфликте немедленно прекратить боевые действия и приступить к усилиям по достижению политического решения. Мы также призываем страны, которые еще не сделали этого, поддержать передачу этого дела в Международный уголовный суд.

Настоятельно необходимо, чтобы международное сообщество объединилось в поддержку сирийского народа. Его нынешнее тяжелое положение предвещает мрачное будущее всей нации. Поэтому важно также подготовиться к будущему процессу восстановления в Сирии. В этой связи я хотел бы сообщить Совету о том, что правительство Республики Корея планирует провести у нас в стране в июне третье заседание рабочей группы по экономическому восстановлению и развитию, созданной Группой друзей Сирии. В этой связи мы проводим сейчас консультации с Германией и Объединенными Арабскими Эмиратами, которые являются сопредседателями этой рабочей группы.

С тяжелым сердцем я должен признать, что ситуация в Сирии не улучшилась со времени проведения в Совете Безопасности открытых прений три месяца назад (см. S/PV.6906). Напротив, она начала ухудшаться в геометрической прогрессии. Как члены Совета Безопасности мы разделяем тяжелое чувство ответственности за это. Я надеюсь, что Совет сумеет выйти из нынешнего тупика и внести существенный вклад в урегулирование этого трагического конфликта.

Г-н Ли Баодун (Китай) (*говорит по-китайски*): Я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Фелтмана за брифинг. Кроме того, я внимательно выслушал заявления, с которыми выступили наблюдатель от Палестины и представитель Израиля.

Основной и коренной причиной проблем на Ближнем Востоке остается палестинский вопрос, единственным жизнеспособным решением которого являются диалог и переговоры. Китай озабочен затянувшейся тупиковой ситуацией в мирных переговорах. В последнее время международное сообщество активизировало свои усилия по содействию достижению мира, и обе стороны выразили готовность возобновить мирные переговоры. Китай приветствует такое развитие событий и надеется, что обе стороны воспользуются этими возможностями, преодолеют препятствия и свои разногласия, примут меры для укрепления взаимного доверия и как можно скорее возобновят переговоры.

Китай открыт для любых инициатив, способствующих преодолению разногласий между двумя сторонами и возобновлению диалога и переговоров. В этом году исполняется двадцать лет с момента подписания соглашений в Осло, и мы надеемся, что этот год не станет еще одним бесполезным годом с точки зрения мирных переговоров между Палестиной и Израилем.

Поселенческая деятельность Израиля является непосредственной причиной застоя в мирных переговорах и главным препятствием на пути к их возобновлению. Израиль должен взять на себя инициативу: он должен прекратить свою поселенческую деятельность на оккупированных территориях и решить проблему палестинских заключенных, для того чтобы создать условия, необходимые для восстановления взаимного доверия и скорейшего возобновления мирных переговоров.

В настоящее время ситуация в области безопасности и гуманитарная ситуация на оккупированных палестинских территориях, в том числе в секторе Газа, остаются сложными. Соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций должны быть реально выполнены, и мы надеемся, что Израиль как можно скорее снимет блокаду сектора Газа и облегчит гуманитарную ситуацию на ее территории. Мы призываем «четверку» принять конкретные меры по содействию возобновлению

переговоров между Палестиной и Израилем. Совет Безопасности также призван играть более активную роль в содействии урегулированию этого вопроса.

Китай по-прежнему считает, что Палестина и Израиль должны урегулировать свои споры путем политического диалога, на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, принципа «земля в обмен на мир», Арабской мирной инициативы и ближневосточной «дорожной карты». Конечная цель — создание суверенного и независимого палестинского государства со столицей Восточный Иерусалим, в рамках границ 1967 года, сосуществующего с Израилем в условиях мира.

Китай твердо поддерживает справедливое дело палестинцев, стремящихся к восстановлению своих законных национальных прав, и по-своему оказывает содействие мирным переговорам. Китайский специальный посланник по ближневосточному вопросу г-н У Сыке посетит Палестину и Израиль с 25 по 30 апреля, чтобы обменяться с обеими сторонами мнениями о последних событиях в ближневосточном мирном процессе и содействовать установлению мира.

Китай готов совместно с международным сообществом играть конструктивную роль в скорейшем обеспечении всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

Единственным жизнеспособным вариантом решения сирийского вопроса является политическое решение. В настоящий момент сирийский вопрос находится на переломном этапе. Мы настоятельно призываем заинтересованные стороны в Сирии на основе Женевского коммюнике Группы действий по Сирии (S/2012/523, приложение) как можно скорее добиться прекращения огня и боевых действий, начать политический диалог и осуществить под руководством самих сирийцев политический переходный процесс. Международное сообщество должно также активизировать посреднические усилия, чтобы играть позитивную и конструктивную роль в справедливом, мирном и надлежащем урегулировании сирийского вопроса.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Руанды.

Я благодарю заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Джеффри Фелтмана за содержательный и глубокий брифинг о нынешней ситуации на Ближнем Востоке. Я также благодарю Постоянного наблюдателя от Палестины, имеющей статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций, г-на Рияда Мансура и Постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций г-на Рона Просора за то, что они приняли участие в сегодняшнем заседании.

Мы ежеквартально проводим в Совете Безопасности открытые прения для оценки достигнутого прогресса и препятствий, стоящих на пути продвижения вперед, а также для отслеживания хода осуществления ближневосточного мирного процесса. Мы собирались здесь в последний раз 23 января (см. S/PV.6906) и рассматривали тупиковую ситуацию, которая сложилась в ближневосточном мирном процессе и, в частности, в осуществлении решения о создании двух государств. Сегодня мы собрались здесь для того, чтобы провести обзор того, чего мы сумели достичь, а чего не сумели, и подумать о том, что нам делать дальше.

Обеспечение устойчивого решения в ближневосточном мирном процессе должно стать нашей коллективной стратегической целью. Все государства-члены должны играть свою роль в обеспечении полной приверженности этой цели и оказывать всестороннюю моральную, дипломатическую, политическую и экономическую поддержку ее скорейшему достижению. Наша роль в Совете состоит в обеспечении того, чтобы обсуждения и решения претворялись в конкретные дела.

20 марта президент Обама посетил Израиль и Палестину. Это стало позитивным шагом на пути возобновления ближневосточного мирного процесса. В связи с этим мы выражаем признательность правительству Соединенных Штатов за эту инициативу и надеемся, что эти усилия дадут конкретные результаты. Кроме того, мы высоко оцениваем усилия президента Обамы по примирению Турции и Израиля. Израильско-турецкое примирение могло бы содействовать региональной координации усилий в рамках ближневосточного мирного процесса и позволило бы не допустить распространения кризиса, возникшего в результате гражданской войны в Сирии.

Как и Африканский союз, Руанда считает, что урегулирование на основе создания двух государств является единственным жизнеспособным решением для обоих государств. Оно предполагает создание независимого и суверенного палестинского государства, живущего бок о бок в условиях мира и безопасности с Государством Израиль. Поэтому мы призываем обе стороны поддержать и осуществлять меры укрепления доверия, которые позволят обеспечить продвижение вперед в мирном процессе. Следует воздерживаться от любых действий, которые могут подорвать двугосударственное решение. Мы вновь подтверждаем свою точку зрения относительно того, что Израиль должен быть полностью признан региональными партнерами и должен иметь возможность жить в условиях безопасности в своих границах. В то же время необходимо реализовать чаяния палестинцев на создание своего собственного государства, которое было бы политически независимым и экономически жизнеспособным.

Мы настоятельно призываем все стороны укреплять режим прекращения огня в секторе Газа, который был установлен при посредничестве президента Египта Мухаммеда Мурси. Руанда выражает озабоченность по поводу ухудшения безопасности на Западном берегу. Мы призываем все стороны воздерживаться от публичных заявлений, которые могли бы еще больше обострить напряженность.

Мы по-прежнему поддерживаем «четверку» в ее посреднических усилиях, однако сожалеем о сложившемся в настоящее время дипломатическом тупике. Поэтому мы обращаемся с призывом к «четверке» и тем странам, которые имеют возможность оказывать влияние на обе стороны, удвоить свои усилия и выступить с новыми инициативами по установлению мира на Ближнем Востоке.

Если говорить о Сирии, то я хотел бы ясно заявить, что положение в этой стране становится невыносимым. Гуманитарная ситуация ухудшается с каждым днем, счет погибших идет на тысячи, число беженцев превышает 1 миллион человек, а число внутренне перемещенных лиц превышает 3 миллиона человек. Это — пятно позора на совести человечества. Долг международного сообщества — урегулировать эту ситуацию. Г-н Брахими напомнил Совету о том, что он является последней апелляционной инстанцией в ситуациях, когда международный мир подвергается опасности,

и настало время подкрепить наши обсуждения и решения конкретными делами.

В последнем докладе независимой международной комиссии по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике говорится о нарушениях прав человека и международного гуманитарного права, а также масштабных разрушениях. В нем содержится информация об убийствах, произвольных задержаниях, случаях сексуального насилия и пыток, совершенных участвующими в конфликте сторонами, и теперь мы услышали заявления о возможном применении химического оружия.

В качестве члена Совета Безопасности, Руанда будет сотрудничать с нашими коллегами, чтобы содействовать энергичному и согласованному реагированию с целью начала процесса политического перехода в Сирии. Военное вмешательство в Сирию будет лишь еще больше усугублять ситуацию, при которой имеют место убийства и насилие, и способствовать укреплению «Аль-Каиды». В этом контексте мы продолжаем поддерживать работу Совместного специального представителя Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств г-на Лахдара Брахими в его усилиях по политическому урегулированию конфликта. И мы верим, что Лига арабских государств действительно призвана сыграть свою роль в этом урегулировании.

В стремлении не допустить распространения сирийского конфликта на соседние страны мы выражаем надежду на то, что Ливан в скором времени сможет контролировать свои границы, предотвратить тем самым столкновения между сирийскими повстанцами и боевиками «Хизбаллы», которые подвергают угрозе жизнь гражданского населения в приграничных районах. Мы также призываем правительство Ливана принять меры против агрессивных акций «Хизбаллы» и сделать все возможное для обеспечения безопасности гражданского населения на ливанско-сирийской границе.

В заключение я хотел бы сказать, что тупиковую ситуацию на Ближнем Востоке можно преодолеть, но мы нуждаемся в реалистичных решениях на основе международных принципов и норм. Этот подход выдвигает необходимость того, чтобы все влиятельные заинтересованные стороны продемонстрировали твердую политическую волю, приняв во внимание потребности народов и государств региона. Не вызывает сомнений то, что

Совет Безопасности призван сыграть отведенную ему роль посредством выполнения своего мандата в интересах нахождения варианта устойчивого урегулирования конфликтов на Ближнем Востоке и обеспечения его реализации для восстановления доверия к нему. Поэтому мы призываем всех взять на себя ответственность.

Теперь я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета.

В моем списке есть еще достаточное число желающих выступить на этом заседании. С согласия членов Совета я намерен прервать заседание до 15 ч. 00 м.

Заседание прерывается в 13 ч. 25 м.